

Deutsche Rundschau

in Polen

früher Ostdeutsche Rundschau
Bromberger Tageblatt

Bezugspreis: In Bromberg mit Bestellgeld vierteljährlich 8,75 Zł., monatlich 3 Zł. In den Ausgabestellen monatlich 2,75 Zł. Bei Postbezug vierteljährlich 9,33 Zł., monatlich 3,11 Zł. Unter Streifenband in Polen monatlich 5 Zł., Danzig 3 Gulden. Deutschland 2,5 Rentenmark. — Einzelnummer 20 Gr. Bei höherer Gewalt (Betriebsstörung, Arbeitsniederlegung usw.) hat der Bezahler keinen Anspruch auf Nachlieferung der Zeitung oder Rückerstattung des Bezugspreises. Fernruf Nr. 594 und 595.

Anzeigenpreis: Die 30 mm breite Kolonelleiste 20 Groschen, die 90 mm breite Reklamezeile 100 Groschen, Danzig 20 bis 100 Zł. Bei Platzvorschrift und schwierigem Satz 50% Aufschlag. — Abbestellung von Anzeigen nur schriftlich erbeten. — Offertengebühr 50 Groschen. — Für das Einlegen der Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen wird keine Gewähr übernommen. Postfachkonten: Stettin 1847, Posen 202157

Nr. 108.

Bromberg, Sonntag den 10. Mai 1925.

49. Jahrg.

Die Ursachen der Katastrophe von Stargard.

Deutschlands Appell an das Danziger Schiedsgericht.

Wie wir bereits gestern mitteilten, hat das Deutsche Reich das Deutsch-Polnische Schiedsgericht in Danzig um eine Aufklärung der Ursachen für die schwere Eisenbahnkatastrophe bei Stargard ersucht, die 29 (nicht — wie früher gemeldet — 31) Menschenleben forderte. Über den Antrag der Deutschen Reichsregierung, in dem die polnische These, daß ein Attentat auf den verunglückten D-Zug vorliege, bestritten wird, meldet das Wolffsche Telegraphen-Bureau halbamtlich, was folgt:

Die Reichsregierung hat aus Anlaß des Eisenbahnunglücks bei Stargard an das Deutsch-Polnische Danziger Schiedsgericht für den Durchgangsverkehr in Danzig einen Antrag gerichtet, in dem um Feststellung ersucht wird, daß die polnische Regierung durch mangelhafte Unterhaltung der der polnischen Staatsbahn unterstehenden Durchgangsstrecke Dirschau-Marienburg schwere Gefahren für die Durchführung des Eisenbahnverkehrs herbeigeführt und dadurch die ihr nach dem Abkommen zwischen Deutschland, Polen und der Freien Stadt Danzig über den Durchgangsverkehr obliegenden Pflichten verletzt habe.

Ferner wird um eine sofortige Beweiserhebung durch Besichtigung der Durchgangsstrecke Dirschau-Marienburg, insbesondere um eine sofortige Besichtigung der Unglücksstelle unter Zuziehung von Sachverständigen und Zeugen ersucht. Die Vernachlässigung der Polen obliegenden Pflichten der ordnungsmäßigen Unterhaltung der Durchgangsstrecke wird damit begründet, daß das Schwellenmaterial nicht rechtzeitig erneuert und die durch das außergewöhnliche Hochwasser der Weichsel im vorigen Jahre weggeschwemmte Sicherung der Pfeilerfundamente der Eisenbahnbrücke bei Dirschau nicht wiederhergestellt worden sei.

Zu der Ursache des Eisenbahnunglücks bei Stargard wird in der Begründung der Anträge der Standpunkt vertreten, daß die Annahme eines Attentats abzulehnen, vielmehr der mangelhafte Zustand der Eisenbahnstrecke hierfür verantwortlich zu machen sei. Selbst wenn sich nicht mit Sicherheit feststellen ließe, ob das Unglück auf ein Attentat oder auf andere Ursache zurückzuführen sei, so ist in jedem Falle für den Verlaß des Unglücks entschuldend gewesen, daß das Schwellenmaterial an der Unglücksstelle nachweislich veraltet war.

Die Gefahr, die der Zustand der Durchgangsstrecke für das Leben und die Sicherheit deutscher Reichsangehöriger bedeute, stelle die deutsche Regierung vor die Notwendigkeit, die Durchführung der Verpflichtung der polnischen Regierung zu schaffen.

Aus dem Brief einer Ostpreußerin.

Die „Königsb. Hartungsche Ztg.“ berichtet von einem Privatbrief, den eine bekannte Königsberger Künstlerin, die wenige Stunden vor dem Unglück in einem anderen D-Zug die Unglücksstelle passiert hatte, aus Berlin ihren Eltern sandte und aus dem die folgende Stelle wiedergegeben sei:

„Waret Ihr nicht entsetzt über das Eisenbahnunglück? Ich muß sagen, daß ich schon auf meiner Fahrt recht unruhig war, und mir immer schon ein Unglück anmalte, besonders, wo der D-Zug einmal plötzlich im Walde aus dem Schienenfeld abkam. Ich sah im ersten Wagen und hörte ein mörderisches Geheul, als strömte Dampf aus Kaputten, Röhren oder sonst was. Dann lag ich gegen die Fensterleiste, und ich hatte für einige Sekunden, in gebuckelter Haltung sitzend, das Gefühl: „Jetzt ist alles zu Ende mit uns.“ Der Zug hielt, die Schaffner und Zugführer hämmerten an zwei Hebeln herum, und der Zug fuhr bald wieder weiter. In Erinnerung ist mir der hohe Bahndamm mit seiner tieferherabhängenden Böschung, wo der Zug merkwürdig langsam fuhr, so daß ich dadurch zum Denken an ein Unglück kam. Es ist doch merkwürdig, daß der nächste D-Zug an dieser Stelle entgleiste. Ich bin froh, daß ich das nicht miterlebte.“

Wenn tatsächlich schon der 20 Minuten vor dem Unglückszug die verhängnisvolle Kurve bei Swarowischin passierende D-Zug keine normale Fahrt mehr hatte, wofür allerdings der Brief einer Künstlerin weniger als Beweis, wohl aber als Anregung für eine weitere Untersuchung dienen kann, dann sollte auch diese Tatsache für die Aufklärung der unglücklichen oder verbrecherischen Umstände, die den Todeszug zur Entgleisung brachten, nicht ohne Bedeutung sein.

Zweifel und Richtigstellung.

Keine Verhaftung des Rittergutsbesizers Wörk!

Um unserer Berichtspflicht zu genügen, hatten wir gestern eine Meldung polnischer Blätter wiedergegeben, nach denen der Besitzer des Rittergutes Kofosch, Herr Wörk, dem eine alte, angeblich von den Attentätern des Eisenbahnunglücks benutzte Winde entwendet war, verhaftet worden sei. Wir sind von Herrn Wörk zu der Erklärung ermächtigt, daß diese Tendenzmeldung, die wir bereits gestern angezweifelt hatten, auf Unwahrheit beruht, daß man ihn niemals verhaftet hat, und daß er sich auch jetzt noch in Freiheit befindet. Es ist natürlich ausgeschlossen, daß man den Verhörer verhaftet; nur den Dieb erteilt man notwendigerweise dieses Verhängnis. Dagegen trifft es zu, daß der erste Beamte des Rittergutes Kofosch, Herr Kurt Oberländer, der gleichfalls ein Deutscher ist, in Untersuchungshaft genommen wurde. Herr Wörk hält ihn für ebenso unschuldig, wie seine Leute, unter denen allerdings umfangreiche Verhaftungen vorgenommen waren, und über deren politische Gesinnung ihm eine Überwachung nicht aufstehe. Daß der Dieb der Winde nicht sofort bemerkt oder gemeldet wurde, sei dies zu erklären, daß die Winde, die übrigens aus dem Jahre 1898

stammt, zum Dreschapparat gehört und sich infolgedessen schon oft tagelang und nachtelang außerhalb des Hofes befunden habe.

Das geheimnisvolle Automobil.

Der Vollständigkeit halber wollen wir auch nicht veräumen, eine Meldung der „Gazeta Gdańska“ (Nr. 106 vom 8. d. M.) zu notieren, die uns gleichfalls tendenziös und unrichtig zu sein scheint. Diesem Organ der Danziger Polen wird erst jetzt aus Dirschau gemeldet, daß auf der Chaussee bei Kontz ein Kraftwagen ohne Eigentümer gefunden worden sei. Die Polizei nehme an, daß der Kraftwagen von den Verbrechern benutzt worden ist, die das Eisenbahnunglück bei Stargard hervorgerufen haben und die nachher über die deutsche Grenze entkommen sind, wobei sie den Kraftwagen zurückgelassen haben. Der letztere sei konfisziert worden. Die Dirschauer Polizei verhaftete, wie es in der Mitteilung der „Gazeta Gdańska“ weiter heißt, zwei Deutsche aus Dirschau wegen des Verdachts, an dem Stargarder Verbrechen teilgenommen zu haben. In Stargard wurden aus demselben Anlaß 6 Personen verhaftet.

Es ist doch höchst sonderbar, daß man erst jetzt, eine Woche nach dem Unglück, auf einer verkehrreichen Landstraße das Auto findet, das die Attentäter benutzt haben sollen, um damit (natürlich!) nach Deutschland zu entkommen. Wäre die „Gazeta Gdańska“ wahrheitsgemäß unterrichtet, so hätten wir schon längst einen amtlichen Bericht über diesen sensationellen Fund zu erwarten. Das „Königer Tageblatt“ weiß gleichfalls nichts darüber zu berichten; ebenso sind dem „Pommerscher Tageblatt“ in Dirschau die Verhaftungen Dirschauer Bürger unbekannt.

Die „Gazeta Gdańska“ und ihr gesinnungsverwandte Blätter gleichen einem großen Reich, auf dem die Enten lustig unter der endlich aufgegangenen Frühlingssonne herumschwimmen. Die erhitzen Fanatiker, die solche Enten ausbrüten, scheinen nicht zu spüren, wie sehr sie sogar das Untersuchungsergebnis der polnischen Behörden durch solche Tendenzmeldungen in der öffentlichen Meinung herabsetzen können. Daß deutsche Hände bei dem Unglück in Stargard, mag es nun auf ein Attentat oder auf vermorschte Bahnschwellen zurückzuführen sein, mit im Spiel gewesen seien, ist — wie auch schon von vernünftiger polnischer Seite betont wurde — selbstverständlich völlig ausgeschlossen. Bei dem Unglück von Stargard sind bis auf einen polnischen Beamten nur Reichsdeutsche umgekommen, es ist also völlig absurd, anzunehmen, daß ein polnischer Nazi deutschen Blutes ausgerechnet einen gewohnheitsmäßig von Deutschen besetzten Korridor zur Entgleisung bringen sollte, um aus dem tragischen Tod seiner eigenen Landsleute politisches Kapital zu schlagen. Wir Deutschen sind keine Verbrecher, wohl aber diejenigen, die uns in verleumderischen Tendenzmeldungen dazu streben wollen!

Eine Anfrage im englischen Unterhaus.

W.B. meldet am 6. Mai aus London: Chamberlain bestätigte auf eine Anfrage, daß seine Aufmerksamkeit auf das Eisenbahnunglück im polnischen Korridor und auf die vorhergegangenen Unglücksfälle gelenkt worden sei. Er erklärte, das Abschließen der Agenturen bestimmter Züge beim Passieren des Korridors diene der Erleichterung des Verkehrs zwischen Ostpreußen und dem übrigen Deutschland, damit die Zollkontrolle überflüssig werde. Die Frage, ob in dieser Handhabung eine Änderung eintreten solle, bleibe am besten den unmittelbar interessierten Seiten überlassen.

Der Wechsel in der Leitung der polnischen Delegation.

DE. Warschau, 8. Mai. In der halbamtlichen Mitteilung über den Wechsel in der Leitung der polnischen Delegation für die Handelsvertragsverhandlungen mit Deutschland wird der Rücktritt des bisherigen Leiters Karłowski mit der langen Dauer dieser Verhandlungen motiviert; infolgedessen sei Karłowski auf seinem Posten als Bankpräsident in Posen nicht länger entbehrlich. Auch der zweite Bevollmächtigte Tennenbaum sei zu anderweitiger Verwendung vorgesehen. Die Leitung der Delegation ist daher Bronzowski übertragen worden, der bisher die Verhandlungen über die Rechtsfragen geführt hat. Sein Stellvertreter wird Marolewski. Ein Wechsel in der Leitung der Handelsvertrags-Delegation wurde bereits seit einiger Zeit erwartet, jedoch wird nicht angenommen, daß damit auch ein Kurswechsel in bezug auf die Behandlung der Materie von polnischer Seite beabsichtigt sei.

Die Preußen-Krise.

Das Mißtrauensvotum gegen Braun abgelehnt.

Den Sturz des Kabinetts Braun voraussehend, machten gestern die Parteien der Rechten und der Mitte im Preußenparlament, um eine Auflösung des Landtags zu vermeiden, den Vorschlag, eine Koalitionsregierung zu bilden, in welches die Sozialdemokraten, die mittleren Parteien und die Deutschnationalen eintreten würden. Infolge dieser Verhandlungen wurde die Abstimmung über das Mißtrauensvotum für die Regierung bis zum Abend vertagt.

Nach zweistündigen Beratungen kam keine Einigung zwischen den Parteien zustande. Die Abstimmung im Landtag ergab ein unerwartetes Ergebnis. Das Mißtrauensvotum für die Regierung Braun, das durch die Deutschnationalen beantragt worden war, wurde mit 222 gegen 216 Stimmen abgelehnt. Bis jetzt ist noch nicht bekannt, welche oppositionellen Gruppen sich der Abstimmung enthielten und damit dem Kabinett Braun zur Mehrheit verhalfen.

Die Umgehung der Wiener Konvention.

Liquidierungen polnischer Staatsbürger. Die Leidensgeschichte des 70jährigen Günther. Wie Verfügungen des Pariser Schiedsgerichts geachtet werden!

Interpellation

des Abg. Graebe und Genossen von der Deutschen Vereinigung im Sejm und Senat an den Herrn Finanzminister betr. die Stellungnahme des Liquidationskomitees in Posen zur Wiener Konvention und der einseitigen Verfügung des gemischten deutsch-polnischen Schiedsgerichts in Paris.

Im „Monitor Polski“ Nr. 9 vom 13. 1. 25 wird der Beschluß vom endgültigen Übergange der Besitzung des Landwirts Paul Günther in Grochowiska, Kreis Znin, auf den Staat veröffentlicht. Paul Günther ist seit dem 16. 11. 1900 in der Wojewodschaft Posen ansässig. Er hat seit dieser Zeit den Aufenthalt in Posen lediglich vom 1. 7. 1905 bis 15. 10. 1909 unterbrochen. In dieser Zeit war er als Verwalter auf dem Gute Berg-Wormer, Kreis Bomst, jetzt zum Deutschen Reiche gehörig, tätig. Vom 16. 10. 1909 bis heute ist er in Grochowiska, Kreis Znin, ansässig. Er erfüllt also die Bedingungen des Art. 4, § 2, Ziffer 2b der Wiener Konvention, indem er seit der Zeit seiner ersten Niederlassung vor dem 1. 1. 1908 im ehemals preussischen Teilgebiet bis 10. 1. 1920 mindestens zehn Jahre nach Vollendung seines 18. Lebensjahres ansässig gewesen ist, denn er ist bereits am 17. 10. 1854 geboren. Eineklärung seiner polnischen Staatsangehörigkeit, die ihm bisher aberkannt worden war, erfolgte durch die Wiener Konvention, und zwar traf auf ihn die besondere Zuweisung des polnischen Delegierten Herrn Pradzynski im Brief vom 28. 8. 24 an den deutschen Delegierten Kowalski zu, in dem die polnische Regierung sich verpflichtet, die Liquidation bei allen denjenigen Personen, welche unter die Wiener Konvention fallen, einzustellen. Nachdem die Wiener Konvention hier bekannt geworden war, hat Günther im Oktober 1924 auf der Starostei in Znin den Antrag auf Zuerkennung der polnischen Staatsangehörigkeit gestellt, und zwar unter Vorlage sämtlicher amtlichen Dokumente über die Zeit seines Aufenthaltes in der Wojewodschaft Posen.

Die Starostei in Znin hat damals die Zuerkennung der polnischen Staatsangehörigkeit ohne Begründung abgelehnt, wahrscheinlich aber deswegen, weil eine Verfügung der Warschauer Zentralbehörden noch nicht vorlag. Durch Schreiben vom 18. 11. 24 hat Günther beim Liquidationskomitee in Posen unter Berufung auf eine in den Zeitungen ergangene Bekanntmachung des Präsidenten des Hauptliquidationskomitees, welche besagte, daß die Liquidation bei den unter die Wiener Konvention fallenden Personen eingestellt werden solle, den Antrag gestellt, ihn von der Liquidation zu befreien. Er hat die Abschrift der der Starostei eingereichten Dokumente beigelegt und dabei vermerkt, daß die Originale auf der Starostei lägen. Trotzdem ist sein Antrag abgelehnt worden. Auf einen weiteren Antrag, den Günther nach der Veröffentlichung im „Monitor Polski“ vom 13. 1. 25 an das Liquidationskomitee einreichte, wurde ihm mitgeteilt, daß seine früheren Ansprüche unbegründet und durch keine Beweise unterstützt gewesen seien. Das Liquidationskomitee habe sich auf amtliche Berichte von Verwaltungsbehörden gestützt, aus welchen hervorgegangen sei, daß er unstreitig der Liquidation unterliege. Nachforschungen des Herrn Günther haben ergeben, daß das Liquidationskomitee sich auf den bereits erwähnten Antrag des Günther vom 18. 11. 24 bei der Starostei in Znin erkundigt habe, ob Günther die polnische Staatsangehörigkeit beziehe, worauf der Starostei entgegen den tatsächlichen Verhältnissen einen verneinenden Bescheid erteilte. Infolgedessen ist die Liquidation weiter fortgegangen. Das Grundstück des Günther ist ihm jetzt fortgenommen und einem Nachfolger übergeben worden.

Wie bei einer derartigen unglücklichen Handlungsweise des Liquidationskomitees in Posen es überhaupt möglich sein soll, die Zusage der Regierung betr. Einstellung der Liquidation einzubringen, ist unerfindlich. Die Zentralbehörden erlassen an die unterstellten Organe keine Verfügungen in dieser Hinsicht. Infolgedessen ignorieren die unteren Organe trotz des ihnen zweifellos bekannten Sachverhaltes die Wiener Konvention. Das Liquidationskomitee, auf die Zuständigkeit des Wiener Vertrages aufmerksam gemacht und darauf, daß das amtliche Material auf der Starostei sich befindet, fragt, obwohl es doch am einfachsten gewesen wäre, das auf der Starostei befindliche Material einzufordern, lediglich an und erhält selbstverständlich eine ablehnende Antwort. Eine schimmere Umgehung eingegangener Verpflichtungen und eine ungeredete Behandlung polnischer Staatsbürger deutscher Nationalität ist nicht denkbar.

Vor wenigen Wochen, nachdem die Liquidation bereits durchgeführt war, mußte der 70jährige Günther wegen der durch die maßlosen Aufregungen der letzten Monate eingetretenen Verschlechterungen seines Krankheitszustandes einen Paß von der Starostei in Znin erbitten, da es sich um Leben oder Tod handelte und er Heilung in Deutschland suchen wollte. Jetzt ist ihm anstandslos ein polnischer Paß ausgestellt worden, nachdem sich der Starost bei dem zuständigen Distriktskommissar erkundigt hatte. Ein Kommentar zu diesem Verhalten der Starostei und des Liquidationskomitees ist überflüssig.

Ein zweiter Fall betrifft den Freiherrn von Ulmenstein in Czarnikau. Herr von Ulmenstein ist, wie amtlich festgestellt, seit dem Jahre 1905 ununterbrochen in Czarnikau ansässig. Er konnte am 10. 1. 20 nicht persönlich in Czarnikau, wo sich seine Familie aufhielt, anwesend sein, da er aus dem Gefangenenlager in Altdamm noch nicht entlassen war. Es ist aber zu bemerken, daß Herr von Ulmenstein bereits im Jahre 1905 aus dem aktiven Militärdienst ausgeschieden und nicht wieder in den aktiven Dienst eingetreten ist. Daß Herr von Ulmenstein erst im November 1921 nach Czarnikau

zurückkehren konnte, liegt auch daran, daß er die Einreise-erlaubnis nach Polen nicht bekam, ohne die niemand auf legalem Wege die Grenze überschreiten kann. Es unterliegt gar keinem Zweifel, daß Herr von Ulmenstein nach der Wiener Konvention die polnische Staatsangehörigkeit besitzt, und zwar nach Art. 4, § 2, Ziffer 2b, da er vom Zeitpunkt seiner ersten Niederlassung vor dem 1. 1. 1908 mindestens 10 Jahre lang nach Vollendung seines 18. Lebensjahres hier anwesend war. Der Wohnsitz in Polen ist niemals aufgegeben worden. Dafür spricht ohne weiteres, daß seine Frau ständig bis zum 10. 1. 1920 und darüber hinaus in Garmisch anwesend war. Einen anderen Wohnsitz hat Herr von Ulmenstein durch seine Einziehung zum Kriegsdienst nicht begründet. Selbst wenn das der Fall gewesen wäre, so erkennt Art. 5 der Wiener Konvention ausdrücklich die Möglichkeit des doppelten Wohnsitzes an. Diesem Sachverhalt trägt auch eine Verfügung des Herrn Wojewoden in Polen an Herrn von Ulmenstein Rechnung, in der ihm mitgeteilt wird, daß das Innenministerium auf Grund der Wiener Konvention über ihn entscheiden werde, ebenso die einstweilige Verfügung des gemischten deutsch-polnischen Schiedsgerichts vom 4. 3. 25, in der gesagt ist, daß der polnische Staat sich jeder Verfügung über den Gegenstand der Klage zu enthalten habe. Trotzdem bringt der „Monitor Polski“ Nr. 93 vom 22. 4. 25 die Bekanntmachung vom Übergang des Eigentums des Herrn von Ulmenstein auf den polnischen Staat. Es ist hier also der einstweiligen Verfügung glattweg entgegengehandelt. Herr von Ulmenstein ist ferner mitgeteilt worden, daß am 6. 5. 25 die Übergabe seines Grundstücks an den Nachfolger, den früheren Throner Starosten, erfolgen werde, und daß er bis zum 10. 10. 25 das Grundstück geräumt haben müsse. Auch hier zeigt sich ein unerhörter Übergriff der Liquidationsbehörden gegen internationale Verpflichtungen und gegen unantastbare Rechte polnischer Staatsbürger deutscher Nationalität.

Wir fragen den Herrn Finanzminister an:

1. Willigt er das Verfahren der Liquidationsbehörden, und wenn nicht
2. ist er bereit, unverzüglich einzugreifen und die Wiedereinsetzung der unrechtmäßig liquidierten polnischen Bürger in ihre Rechte zu veranlassen?

Warschau, den 6. Mai 1925.

Die Interpellanten.

Eine aufsehenerregende Interpellation.

Warschau, 8. Mai. Die Abgeordneten der Polnischen Sozialistischen Partei haben im Sejm folgende Interpellation eingebracht:

„Am 1. Mai d. J. wurde bei der Herstellung einer Bombe durch deren vorzeitige Explosion der verantwortliche Redakteur der kommunistischen Zeitschrift „Walka Ludu“ Czesław Trojanowski verwundet.“

Die Begleitumstände dieses Zwischenfalles haben in der öffentlichen Meinung erhebliche Unruhe ausgelöst. Es zeigte sich nämlich, daß der erwähnte Trojanowski ein Agent der Geheimpolizei bei dem Regierungskommissariat der Stadt Warschau ist und daß er seine Tätigkeit in der Redaktion des „Walka Ludu“ mit Wissen bzw. im Auftrag seiner dienstlichen Vorgesetzten, höherer Beamten der Geheimpolizei ausgeübt habe.

Weiter wurde festgestellt, daß der erwähnte Trojanowski von seinen Vorgesetzten in der Geheimpolizei den Auftrag erhalten habe, zum 1. Mai mehrere Bomben herzustellen, die er auch in der Privatwohnung einer dritten Person fabriziert habe. Diese Bomben sollte er mit Wissen seiner Vorgesetzten in der Geheimpolizei beim Regierungskommissariat der Stadt Warschau am 1. Mai den Kommunisten zwecks unbekannter Verwendung übergeben.

In Anbetracht dessen, so heißt es in der Interpellation weiter, daß obige Tatsachen auf eine Provokation seitens der Organe der Geheimpolizei hinweisen, fragen die Interpellanten die Minister für Inneres und Justiz, ob sie willens seien, eine Untersuchung gegen die schuldigen Beamten der Geheimpolizei einzuleiten und diese unverzüglich von ihrer Amtstätigkeit zu suspendieren.“

Auf Grund der obigen Interpellation richtete der Leiter des Bezirksamtes der politischen Polizei für die Stadt Warschau, Pionkiewicz, an seine vorgesetzte Behörde die Bitte, ihn seines Postens zu entheben. Wie Warschauer Blätter melden, stehen noch weitere Veränderungen auf den leitenden Posten der politischen Polizei bevor.

Zwei Millionen Menschen zehren vom Staatschah.

Warschau, 8. Mai. Den ganzen gestrigen Tag über beschäftigte sich der Sejm mit dem Budget des Ministeriums für Agrarreform. Interesse erweckte hierbei eine Rede des Abg. Kwapiński, der betonte, daß die Forderung der Enteignung ohne Entschädigung bereits im ersten Sejm durch den Abg. Barlicki aufgestellt wurde, daß die Bauern kein Land, das aus der Parzellierung stammt, erwerben können, da es zu teuer sei, und daß endlich das Volk, zum äußersten getrieben, die Durchführung der Agrarreform selbst in die Hand nehmen wird. Dann, sagte der Redner, sich an die Adresse der Rechten wendend, werden Sie nicht hier sitzen, sondern ganz wo anders.

Erst gegen Abend trat man in die Debatte über das Budget des Finanzministeriums ein. Eine zweistündige Ansprache hielt der Gegner des Ministers Grabski, der ehemalige Finanzminister Abg. Michalski, welcher betonte, daß aus dem Staatschah gegenwärtig 2 Millionen Menschen leben, und daß ein solcher Zuwachs des Beamtenapparats, für den die Steuern aufgebracht werden müssen, länger nicht zu ertragen sei. Die Einkünfte des Jahres 1924 haben 87 Prozent der allgemeinen Ausgaben gedeckt. Der Staatschah hat 99 Millionen für die Staatsunternehmungen zuzahlen müssen und die Eisenbahn erforderte eine Dotation von 104 Millionen. Das Jahr 1924 hat ein ungeheures Anwachsen der Unterhaltungskosten und somit die Steigerung der Produktionskosten ergeben, was die Hauptursache für die Arbeitslosigkeit und die aktive Handelsbilanz ist. Die Folge der aktiven Handelsbilanz ist die Verringerung der Devisen der Bank Polski, und da diese zur Sicherung unseres Geldes dienen, so hat die Bank Polski den Umlauf im Lande und die Kredite verringert. Die Folge davon ist, daß Polen mit ausländischen Artikeln überflutet wird. Auf die einzelnen Steuerarten und die Steuereinkünfte übergehend, sagte der Redner, es sei unerhörte, daß im wiedergeborenen Vaterlande weniger Personen Steuern zahlen, als an die Teilmächte gezahlt wurde. Was die Ausgaben anbelangt, so ist bei uns ein charakteristisches Merkmal vor allem das verhältnismäßig unbekannte Kontingent der Investitionsausgaben, die nicht ganz 18 Prozent betragen.

Litauen und Polen.

Kowno, 6. Mai. Der litauische Außenminister G. Sarnacki hat in einem Interview mit dem Vertreter eines ausländischen Blattes erklärt, daß die Angelegenheit von Wilna sich gegenwärtig auf einem toten Punkt befinde. Litauen halte seine Präzessionen auf Wilna weiter aufrecht. Aus den Ausführungen des litauischen Außenministers geht hervor, daß Litauen irgendwelche geheimen Verhandlungen in dieser Angelegenheit zu führen scheine. Weiter erklärte Sarnacki, Litauen werde Polen verständigen, daß es (Polen) nach Abschluß des Memeler Vertrages die Selbstbestimmung auf dem Niemen benützen könne. Nach Ansicht des litauischen Außenministers dürfe Polen jedoch aus diesem Rechte keinen Nutzen ziehen.

Litauens Protest gegen das polnische Konfordat.

Nach Meldungen der Kownoer Presse hat der litauische Vertreter beim Vatikan dem Kardinalstaatssekretär Gasparr zwei Noten mit Bezug auf das polnische Konfordat überreicht. In der ersten, bei Beginn der Verhandlungen überreichten Note wird darauf hingewiesen, daß der Anschluß von Gebieten, die Gegenstand des litauisch-polnischen Streites sind, an die polnische Kirche die Rechte Litauens verletzen würde, solange die Gebietsfragen zwischen beiden Staaten nicht geregelt sind. In der zweiten Note, die nach Abschluß des Konfordats übergeben wurde, erhebt die litauische Regierung schärferen Einspruch gegen den Anschluß des Wilnagesbietes an die polnische Kirchenorganisation und die Unterstellung der Kirche dieses Gebietes unter die polnische Regierung. Es wird ferner in dieser Note zum Ausdruck gebracht, daß Litauen niemals auf das von den Polen gewaltsam besetzte Gebiet und seine Hauptstadt Wilna verzichten werde.

Die blutige Reifeprüfung in Wilna.

Die Zahl der Toten hat sich auf sieben erhöht.

Wilna, 7. Mai. Von den während des furchtbaren Doppelattentats im Lelewel-Gymnasium schwer verletzten Schülern sind mehrere im Krankenhaus ihren Verletzungen erlegen. Die Zahl der Toten hat sich dadurch auf sieben erhöht.

Die ganze Stadt steht völlig im Banne der furchtbaren Bluttat. Vor dem Krankenhaus, wo die unschuldigen Opfer untergebracht sind, standen gestern bis in die Nacht hinein die Angehörigen und Bekannten der Verletzten, die gespannt auf Nachrichten über den Zustand ihrer Lieben warteten.

Über die Ursachen der furchtbaren Tat verläutet folgendes: Der Direktor des Gymnasiums, Professor Bięanski, hatte erst vor zwei Jahren die Leitung der Schule übernommen. Er führte in dem Gymnasium Zucht und Disziplin mit eiserner Hand ein und war daher unter den Schülern nicht beliebt. Der Attentäter Sawryniewicz war ein sehr schlechter Schüler und schrieb sein Zurückbleiben vor allem dem Direktor zu. Die Sawryniewicz bereits seit längerer Zeit erfüllenden Rachegeanken reiften schließlich jetzt zur furchtbaren Tat.

3. Warschau, 8. Mai. Die Schulbehörden in Wilna entdeckten bei einer gründlichen Revision der Unterrichtsställe im Gymnasium Lelewel, in dem vor zwei Tagen das furchtbare Attentat vollbracht wurde, neue Explosivgeschosse in großer Zahl. Hinter Schränken verborgen lagen Handgranaten und Höllemaschinen in Form von Schuhputzboxen, die ein Kilogramm (?) Explosivmaterial von größerer Kraft als Dynamit enthielten. Über den Attentäter Sawryniewicz sagten seine Mitschüler u. a. aus, daß er niemals ohne Handgranaten ging und daß er diese aus dem Verein zur Sicherung des Staates (Związek Bezpieczeństwa Kraju) wo er Waffenmeister war, gestohlen hatte. Er war ferner Präsident der „Brüderlichen Schülerhilfe“ (Wzajemna Bratnia Pomoc), während der durch die Hand des Schülers Obrempski gefallene Professor Jankowski dort die Kuratorstelle inne hatte. Die Verhältnisse zwischen Sawryniewicz und dem Professor Jankowski waren die allerbesten.

Die Sozialisten brachten im Sejm eine Interpellation in Sachen der Wilnaer Vorfälle ein. In dieser erklären sie, daß einen großen Teil der Verantwortung für das Verbrechen die Schulbehörden tragen, insbesondere der Kurator des Schulbezirks Wilna, Gonfiowoski. Sodann wendet sich die Interpellation gegen die Art und Weise der Maturitätsprüfung und es wird die allerengste Untersuchung verlangt. Auch der Abg. Nowicki (Wyzwolenie) brachte einen Dringlichkeitsantrag in dieser Angelegenheit ein, der dem Antrag der Sozialdemokraten ähnlich ist.

Neue Attentatspläne gegen Minister.

Kopenhagen, 7. Mai. (Mithau) Die Polizei verhaftete zwei Personen, die sich zur Verfügung des hiesigen Sowjetvertreters Koepke gestellt hatten, um die Minister Stauning, Borgbjerg und andere zu ermorden, sowie eine Reihe öffentlicher Gebäude in Kopenhagen und der Provinz einzunähern. Koepke brachte die Angelegenheit dem Ministerium zur Kenntnis, das die Fremden verhaften ließ. Es handelt sich um einen Schweden und um eine Person, deren Nationalität zweifelhaft ist. Beide sind als Verbrecher bekannt. Sie hatten falsche Papiere bei sich, doch wurden ihre Personalien durch die Polizei festgestellt.

Paris, 8. Mai. P.M. Die Blätter melden aus Tokio, daß dort drei nationalistische Führer verhaftet wurden, die einen Anschlag auf den Ministerpräsidenten sowie mehrere Mitglieder des Kabinetts planten, um gegen das allgemeine Wahlrecht zu protestieren.

Die Lage in Bulgarien.

Sofia, 8. Mai. P.M. Außenminister Ralsow ist ins Ausland abgereist, um den Hauptstädten der Weststaaten einen Besuch abzustatten und die maßgebenden Faktoren über die tatsächliche Lage in Bulgarien im Zusammenhang mit den letzten Ereignissen zu informieren.

Presserepresentanten gegenüber gab Ralsow folgende Erklärung ab: Meine Reise steht im Zusammenhang mit der kommunistischen Offensive in Bulgarien, die den Beweis dafür liefert, daß die kommunistische Gefahr eine Tatsache ist, mit der man rechnen muß. Diese Gefahr ist allgemein und droht nicht ausschließlich Bulgarien. Die bisherigen Attaten der Kommunisten in Bulgarien wurden abgewiesen, und ich gebe Ihnen die Versicherung, daß sie sich nicht wiederholen werden. In jedem Falle kann ich, sollten wir uns in unseren Hoffnungen täuschen, Sie versichern, daß die bulgarische Regierung, die sich der Unterstützung des Parlaments und des Landes erfreut, alles daran setzen wird, um den kommunistischen Versuchungen zur Vernichtung des Staates und der sozialen Ordnung wirksam entgegenzutreten. Ich hoffe, daß wir in dem Kampf, den wir bis dahin geführt haben, der Sympathie und der Unterstützung aller Regie-

rungen und Völker der zivilisierten Länder begegnen werden.

Die Untersuchung über den Anschlag in der Kathedrale in Sofia wird trotz des Prozesses gegen die Hauptattentäter weiter fortgeführt. Es wurden drei Priester der Kathedrale festgenommen, denen nachgewiesen wurde, daß sie dem Attentäter behilflich waren. In Philippopol wurde ein weiterer Anschlag entdeckt und der Hauptleiter der Verschwörung, ein Rechtsanwalt Iwanow, sowie andere führende Personen wurden festgenommen. In der Ortschaft Bracza verhaftete die Polizei mehrere Komiteemitglieder einiger Verschwörerorganisationen. In Burgas wurden Lager mit Explosivstoffen aufgefunden, die aus Ausland dorthin geschafft worden waren. Das Material sollte zu Anschlägen in Warna Verwendung finden.

Todesstrafe gegen die Sowjet Attentäter beantragt.

Sofia, 8. Mai. Der Staatsanwalt beantragte die Todesstrafe für Friedmann und den Rüter Zadoriski, die den Anschlag in der Kathedrale vorbereitet und durchgeführt hätten, sowie für Koeff und Daskaloff als Helfer und Mitglieder verbotener Organisationen. Gegen Kamburoff beantragte er acht Jahre Gefängnis.

Eine Verständigungspolitik in Rußland?

Lemberg, 8. Mai. Die „Gazeta Poranna“ meldet, daß im Bestande der Sowjetregierung bedeutsame Veränderungen eintreten sollen. Sinowjew soll vom Posten eines Vorsitzenden des Zentralvollzugskomitees der kommunistischen Partei zurücktreten, der von Kamieniew eingenommen werden soll. Dieser würde eine Politik der Verständigung mit den übrigen Staaten einleiten. In seinem Programm liege es, in seiner internationalen Frage einen unanfechtbaren Standpunkt einzunehmen und sogar auf jede Propaganda seitens der Sowjets zu verzichten. Den bisher von Kamieniew eingenommenen Posten soll Trozki befehlen, der das gesamte Wirtschaftsleben Sowjetrußlands leiten wird. Die militärischen Fragen sollen aus diesem Ressort ausgeschieden und dem Kommissariat für Heeresfragen unterstellt werden.

Trozki ist nach Moskau zurückgekehrt, wo er sofort nach der Ankunft längere Konferenzen mit den Mitgliedern der Sowjetregierung hatte.

Die litauische Sowjetregierung verhaftet.

Warschau, 8. Mai. Der „Gyresz Poranna“ veröffentlicht die sensationelle Meldung, daß in Nachitschewan auf Veranlassung der Moskauer Zentralbehörden die gesamte Regierung der litauischen Sowjetrepublik sowie der Präsident der Republik verhaftet worden ist. Die Regierung soll den Staatschah systematisch um viele Millionen Rubel betrogen haben.

Republik Polen.

Wechsel in der Leitung der Wyzwolenie.

Warschau, 7. Mai. Der Abgeordnetenklub der Wyzwolenie hielt gestern eine Versammlung ab, in welcher der Abg. Rudzinski erklärte, daß er in Anbetracht der andauernden Angriffe gegen ihn innerhalb und außerhalb des Klubs das Amt des Vorsitzenden niederlege. Mit ihm zusammen trat das ganze Präsidium des Klubs zurück.

Aus der darauf folgenden Wahl gingen hervor: Als Präses fast einstimmig der frühere Präses des Wyzwolenie-Klubs im geschiedenen Sejm und gegenwärtige Präses der Partei, Wlodek Stolarski, als Vizepräsidenten Waleron, Niedzielski, Szafrank, als Sekretäre Dr. Polakiewicz und Sanoja. In den Sejmklub wurden gewählt die Abg. Nowak, Duro, Jaleski, Boguslawski, Dabrowski, Wedziagolski und Sen. Kalinowski.

Änderungen im Gesetz über die Umsatzsteuer.

Warschau, 9. Mai. Gestern erledigte die Finanzkommission des Sejm den Art. 3 der Novelle des Gesetzes über die Umsatzsteuer. Mit den Stimmen des Nationalen Volksverbandes, der Wyzwolenie und der PPS wurde die Norm dieser Steuer grundsätzlich auf 2 Prozent festgesetzt. Bei dem Umsatz aus Kommissionsgeschäften und aus Vermittlungen steigt die Steuer bis zu 5 Prozent, bei kurzfristigen Krediten zu 3 Prozent und fällt bis zu 1/2 Prozent beim Umsatz im Engros bei Rohstoffen, die für die Landesindustrie und für Artikel des ersten Bedarfs gebraucht werden und auf 1 Prozent beim Umsatz im Detail bei denselben Artikeln.

Nachklänge zum Krafauer November-Prozess.

Krafau, 8. Mai. General Gziziel hat gegen das vom Kriegsgericht in Krafau wegen der Krafauer Vorfälle im November 1923 gegen ihn verhängte Urteil beim Obersten Militärgericht in Warschau Berufung eingelegt. General Gziziel wurde bekanntlich zu drei Monaten Festungshaft verurteilt. Weiter verläutet, daß der Staatsanwalt, der die Anklage in dem Prozess gegen Gziziel und Sen. Vertrat, nach Verständigung mit dem Kriegsminister auch seinerseits gegen das Urteil Berufung eingelegt habe. Er ersucht das gegen Gziziel verhängte Urteil als viel zu milde.

3. Der Vizeminister im Kriegsministerium Majowski wurde in den Ruhestand versetzt. An seine Stelle tritt General Malczewski, der bisherige Kommandant in Lemberg. Den bisherigen Posten Malczewskis übernimmt der General Reugebauer.

3. Der polnische Delegat bei der technischen Kommission des Völkerbundes in Genf für das Militär-, Marine- und Flugwesen, General Sosnowski, wurde Vorsitzender dieser Kommission.

Aus anderen Ländern.

Der ukrainische Sowjetkongress gegen Rumänien und Polen.

D.C. Moskau, 7. Mai. Als Vorbereitung zum allgemeinen Sowjetbundeskongress, der am 12. Mai in Moskau beginnt, tagen jetzt die Sowjetkongresse der einzelnen Teilrepubliken. Am 4. Mai wurde in Winsk der Kongress der Weißrussischen Sowjetrepublik eröffnet, am Tage vorher in Charkow der ukrainische. Zu diesem ist Kamenev

Paul Bowski

Dentist

ulica Mostowa (Brückenstraße) 10, 1 Treppe
Sprechstunden: von 9 bis 1 und von 3 bis 7 Uhr
Künstliche Zähne, Kronen, Brücken
in erstklassiger Ausführung.

Bromberg, Sonntag den 10. Mai 1925.

Bommerellen.

9. Mai.

Graudenz (Grudziadz).

* Nacht- und Sonntagsdienst haben in der Zeit vom 9. bis 15. Mai die Adler-Apothek, 300 Maja, und die Kronen-Apothek, Marienwerdererstraße.

□ Beim Verlegen der neuen Straßenbahnschienen wurden früher die Schienenenden dicht aneinander gelegt und durch Laschen verbunden. In anderen Städten, so in Bromberg, werden die Schienenenden zusammengeschweißt. Bei der Neuverlegung der Schienen in der Schuhmacherstraße (Szewska) wird nun auch das neue Schweißverfahren angewendet. Es ist auf der Baustelle ein Elektromotor aufgestellt, dem von der Oberleitung Elektrizität zugeführt wird. Die Lötstelle wird allerdings mehr oder weniger uneben und muß daher mit einem Eisenbolzen, der von zwei Männern gezogen wird, geglättet werden. Die Straße ist während der Dauer der Arbeiten natürlich für Fußwerke vollständig gesperrt.

* Mit der wärmeren Witterung beginnen auch wieder die Gartenkonzerte. Am Donnerstag veranstaltete der Waldhaußwirt das übliche Konzert. In den Vorjahren waren diese Konzerte sehr beliebt und stark besucht. * Die Schützengilde veranstaltete am Donnerstag ein Maifischen. Es wird der alte Schießstand am Stadttheater nun wieder benutzt.

* Durch Ertrinken seinen Tod gefunden hat am Donnerstag ein Schulfeld in der Trinke. Er fiel in der Nähe der Grabenstraße (Grabowa) in das Wasser. Da der Wasserlauf auf beiden Seiten mit einem hohen Vollwerk eingefaßt ist, der Wasserstand zeitweise recht hoch ist, und das Wasser ziemlich schnell fließt, so ist es für einen Verunglückten recht schwierig oder gar unmöglich, auf das Trockene zu kommen. Als es gelang, den Knaben aus dem Wasser zu ziehen, war er nicht mehr am Leben zu erhalten. Es ist unbekannt, ob der Knabe an der Stelle die steile Böschung hinaufgerutscht ist, wo der Mast der Grobdecksleitung aufgestellt und das schützende Drahtgitter beschädigt worden ist, oder in der Nähe der alten Wasserfontäne. Bereits vor einigen Tagen wiesen wir in der „Deutschen Rundschau“ darauf hin, daß gerade nahe dem Mast nur allzu leicht Kinder in die Trinke stürzen können. Der beschädigte Drahtzaun ist aber noch nicht in Ordnung gebracht. Die Anwohner mitteilen, kommt es häufig vor, daß in der Nähe der ehemaligen Wasserfontäne Kinder umhertoben und sich gegenseitig ins Wasser stoßen. Es ist auch nicht ausgeschlossen, daß bei derartigen Herumbalgen der tödliche Unfall vorgekommen ist.

Vereine, Veranstaltungen etc.

Bekanntmachung. Es wird hiermit bekanntgegeben, daß die Anmeldefrist für die Ausstellung in Grudziadz bis zum 15. Mai verlängert worden ist. Obiger Termin ist endgültig und sämtliche später eintreffenden Anmeldungen werden nicht mehr berücksichtigt. Pomorska Żaba Kolniza. (6126)

Thorn (Toruń).

* Thorner Marktbericht. Der Freitag-Wochenmarkt war stark besucht und gut besucht. Trotz des großen Angebots von Butter und Eiern halten die Preise doch noch die gleiche Höhe. Erstere kosteten 1,80—2, letztere 1,20—1,80. Der Fischmarkt brachte besonders Hechte zu 1,50—1,60. Geflügel wurde reichlich angeboten. Schnittblumen, Blumentöpfe,

Blumen- und Gemüsepflanzen sowie Sämereien aller Art fanden reichen Absatz. Die Gemüsepreise sind die gleichen geblieben.

—dt. Die militärischen Kastanten müssen fortan auf Anordnung des kommandierenden Generals die Straßen der Innenstadt meiden und dürfen nur Straßen des äußersten Stadtkreises benutzen. Der Grund zu dieser Anordnung war der, daß viele Geschäftsinhaber darüber Beschwerde führten, daß durch das Fahren der großen Lastautomobile viele Schaufenstergehäuse zertrümmert wurden. Auch die Mauern von Kirchen sowie Privathäusern litten sehr unter den Erschütterungen. Zu wünschen wäre, daß der Magistrat auch eine gleiche Verordnung für Privat-Lastautomobile erläßt oder wenigstens bestimmt, daß die Wagen in langsamem Tempo fahren.

—dt. Die Bäumchen in der ul. Moskwa (Brückenstr.) erhalten jedes ein Schutzgitter aus Metall, grün angefräsen, was zur Zierde der Straße beiträgt. Vorerst werden diese Schutzgitter nur auf einer Straßenseite angebracht, auf der sich die meisten spielenden Kinder tummeln. Leider hat man mit der Einrichtung dieser Schutzvorrichtungen zu lange gezögert, da inzwischen den meisten der Bäumchen die Rinde geraubt worden ist.

—* Ein schwerer Einbruchsdiebstahl wurde auf dem Postamt II auf dem Hauptbahnhof verübt. Nachdem die Diebe mittels Einsteigens durch die Fenster eindringen waren, demolierten sie die hölzerne Kasse, in der sich aber nur Postwertzeichen, dagegen kein Bargeld befand. Sie stahlen für ca. 1500 zł Briefmarken verschiedener Werte. Von den Tätern fehlt bis jetzt jede Spur.

er. Culm (Chelmo), 7. Mai. Der Mittwochsmarkt brachte reichliche Zufuhr und auch der Verkehr war lebhaft. Es kosteten: Butter 1,70—2, Eier 1—1,10, Kartoffeln, viel angeboten, 2—2,50, Schleie 1,40, Karauschen 1, Hechte 1,20—1,50, Breiten 80—1, Nüsse 50—60, Hühner 2,50, Tauben 1,50. — Auf dem Rittergute Wiktorsee, der Frau v. Voga gehörig, brannte heute morgen ein Strohsack von 500 Str. nieder. Es wird Brandstiftung durch einen Saisonarbeiter vermutet, der auch freit, aber die Arbeit wieder aufgenommen hatte und einer der rabiatesten war. — Auf der Chaussee in Dietrichsdorf überfuhr ein von Culmsee kommendes Auto das 10jährige Kind eines Saisonarbeiters, das bald darauf starb. Die Fußassen, die sich nicht um das Kind kümmerten, fuhren im schnellsten Tempo nach Culm zu. Das Auto des dortigen Rittergutsbesizers Strobe nahm jedoch die Verfolgung auf, und es gelang, die Übeltäter, die sich nach Graudenz gewandt hatten, daselbst dingfest zu machen. — In der Nacht zum 5. d. M. wurde im Dorfe Kokocho in der dortigen Postagentur eingebrochen. Als Beute fielen den Einbrechern 695 zł bares Geld sowie Briefmarken im Werte von über 100 zł in die Hände. Von den Einbrechern fehlt bisher jede Spur. — Als die Frau des Rätters Jan Marchlik in Klein Wolmin mit dem Mittagskochen beschäftigt war, entzündete sich der Kuch in dem lange nicht gereinigten Schornstein, und eifliche Funken fielen auf das Strohdach, das sofort in Brand geriet. Dieser zerstörte das ganze Haus.

* Culmsee (Chelmska), 8. Mai. Die hiesige evangelische Kirchengemeinde hat die im Kriege abgelieferten Prospektplatten durch neue ersetzt. Die 40 Pfeifen sind nach Maß in der Werkstatt des Orgelbauers Fritz-Bromberg aus Oberschlesien Güttingen, der mit Aluminium überzogen ist, hergestellt. Sie passen und sprechen daher gut an. Die Orgel bietet nun wieder ein würdiges Bild. Dem Kaufmann W. Lindemann, der die Sammlung

für obigen Zweck durchführte, sowie besonders den Spendern ist die Gemeinde zu großem Dank verpflichtet.

* Konitz (Chojnice), 8. Mai. Es haben sich Fälle ereignet, daß Landwirte aus der Besserungsanstalt entlaufene Zwangszüchtlinge beherbergen und in Arbeit nehmen. Anstatt die Flüchtlinge sofort der nächsten Polizeibehörde zu übergeben, werden diese Burken von ihren Arbeitgebern versteckt gehalten. Diese Handlungsweise erschwert den Beamten das Suchen nach den Flüchtlingen, und es wird den Burken dadurch Gelegenheit geboten, weitere Ausbreitungen, hauptsächlich Diebstähle, auszuführen. Personen, die solche Flüchtlinge beherbergen, machen sich strafbar und haben gegebenenfalls Gefängnisstrafe bis zu zwei Jahren zu gewärtigen.

ch. Aus dem Kreise Schwiech, 8. Mai. Auch in diesem Jahr werden aus der Sartowitzer Forst wieder bedeutende Mengen Kiefernastchen zur Weichsel geliefert. Sie lagerten in großen Haufen in der Nähe des Bahnhofs Schieplasz Gruppe und werden jetzt zum Weichselufer nach Michan bei Graudenz geschafft, dort auf Rähne verladen und durch Dampfer nach den Baustellen geschleppt. Hauptsächlich werden die Maschinen für die Hafenverwaltung in Danzig geliefert, der die Strombauverwaltung im Gebiet der Freien Stadt unterstellt ist. Im Bereich der polnischen Strombauverwaltung werden wenig Wasserbauten ausgeführt, und wo es der Fall ist, werden hauptsächlich Weidenfaschinen verwendet, die größtenteils in den fiskalischen Weidenbeständen der Strombauverwaltung gewonnen werden.

Steuerkalender für den Monat Mai.

Von Steuerexperten Wilhelm Serget.

Einkommensteuer:

1. Selbsteinschätzung. Verpflichtet zur Abgabe der Deklaration für das Steuerjahr 1925 (Einkommen aus 1924) sind alle physischen und juristischen Personen, die ein Jahreseinkommen über 1500 zł, Grundbesitz über 30 Hektar, Häuser mit über 4 Zimmer haben; ferner alle Handelsunternehmen von der 7. Kategorie aufwärts. Frist für die Abgabe der Deklaration ist der 31. Mai, auf Antrag nützlichfalls bis spätestens 1. Juli; bei Nichtabgabe erfolgt Geldstrafe bis 100 zł.

2. Zahlung der ersten Einkommensteuer-rate. Der vom deklarierten Einkommen errechnete Steuerbetrag ist zur Hälfte bis zum 31. Mai an die Kasse abzuführen. Verzugszinsen 4 Prozent monatlich, bei genehmigter Stundung 1 Prozent.

3. Steuerabzug vom Lohne. Der Steuerabzug von Gehältern und Löhnen ist vom Arbeitgeber innerhalb 7 Tagen nach erfolgtem Abzuge an die Finanzkasse zu zahlen. Schonfrist 14 Tage, Verzugszinsen 4 Prozent, bei genehmigter Stundung 1 Prozent. Bei Überschreitung der Frist Geldstrafe bis zu 17 zł.

Gewerbesteuer:

1. Monatliche Vorauszahlung. Für Handelskategorien A 1a bis A 2 und Industriekategorien B 1 bis B 5 monatliche Vorauszahlung für April. Zahlungstermin 15. Mai, Schonfrist 14 Tage (29. Mai). Verzugszinsen 4 Prozent monatlich, bei bewilligter Stundung 1 Prozent.

2. Gewerbesteuer pro 2. Halbjahr 1924. Juristische Personen zahlen die Steuer (Reksteuer) innerhalb 8 Tagen nach Zustellung des Steuerbescheides, die übrigen Steuerpflichtigen die gemäß Steuerbescheid veranlagte Steuer (Reksumme) bis zum 15. dieses Monats. Verzugszinsen 4 Prozent monatlich, bei bewilligter Stundung 1 Proz.

Graudenz.

Babbilder
liefert sofort
J. Dessonnet
Wobickiego 9, gegenüber dem Fischmarkt.
Spezialität Kinder-Aufnahmen.
Eigene Vergrößerungs-Anstalt.
Aufträge nach außerhalb
werden schnell ausgeführt. 4947

Dach-Deckung
in Pappe, Stein, Kunstschiefer, Naturschiefer.
Umdeckung
alter Kronen- u. Hohlpannendächer etc.
Dachteerungen, Ueberklebungen
Reparaturen.
Bedachungs-Geschäft 5406
Aug. Wopp
Grudziadz, Toruńska 21. Tel. 272.

Bereinsnachrichten, Geschäftsreflexe
und geschäftliche Mitteilungen
besonderer Art
für Graudenz u. Umgebung
gehören in die
Deutsche Rundschau
unter die neu eingerichtete Rubrik:
Vereine, Veranstaltungen etc.
Anzeigen-Aufnahme und Hauptvertriebsstelle
Arnold Kriedte, Buchhandlung,
Mietewicza (Polmannstr.) 3.
Alle Ausgabestellen nehmen Inseratenaufträge
entgegen.

Haltbare Dächer
neu, in Ziegel, Schiefer und Pappe.
Empfehle mein 2 und 3lagiges
unverwundliches Dach, mein sogenanntes
„Zwirolit“-Dach
überaus haltbar
keine Teeranstriche mehr nötig
Umdeckung alter Ziegeldächer
Dach-Teerungen
Dach-Reparaturen jeder Art
W. Kutowski
Bedachungsgeschäft
Grudziadz, Ogródowa 23.
Telefon 423, 5541
Dachpappen • Teer en gros.

1 kompl. Eis- und Kühlmaschine
Bergerdorf, fägl. Pfg. 10 Str. Eis, Kühl-
fäß, 4500 Cal., mit sämtlichem Zubehör,
Koch-Isolierungsplatten, Rohrleitung,
fast neu, alles durchgelesen
1 Dampfparmotor
2-3 P. S., 7 Hm.
1 liegende Dampfmaschine 4 P. S.
1 Alfa-Separator
A. f. f. 1400 Liter, mit Vorlege
1 Milchvorwärmer 2000 Liter fägl.
mehrere Magermilch-Räderpumpen
Alles neu durchgelesen und renoviert.
Auf Wunsch Montage bereit zum Aufstellen.
Zur Verfügung steht.
J. Robiella, Molkereitechn. Geschäft
Grudziadz, Plac 23 Strychia Nr. 14.

KUNSTSCHIEFER
Das leichteste, bewährte Hartdach.
Viele Anerkennungen aus Landwirtschaft, Industrie usw.
**Besonderes Verfahren für
schadhafte Schindeldächer.**
Aug. Wopp, Bedachungsgeschäft, Grudziadz.
5370

Moritz Majchle
Grudziadz,
Pańska (Herrenstr.) 2.
Telefon 351 —
Schreibwaren
Kontobücher
Drucksachen
Stempel.
3671

Teer
Klebemasse
Dachpappen
Pappnägeln
Zement
Raff
sofort lieferbar. 5916
Andruy Großhandels-
gesellschaft m. b. H.
Grudziadz.

Neue und gute gebrauchte
Deering u. Krupp
Grasmäher
Getreidemäher
Binder u. Bindegarn
Pferderechen
sowie sämtl. anderen landw. Maschinen
offeriert billigst. 6108
Reparaturen
zu soliden Preisen prompt
L. Heyme, Grudziadz
Kwiatowa (Blumenstr.) 4. Tel. 205.

Zur
Anfertigung von
Trauer-
Anzeigen
empfeht sich
A. Dittmann
G. m. b. H.
Bydgoszcz.

Klempner-
arbeiten
aller Art sowie Gas-,
Wasser-, Kanalanlag.,
elektr. Licht, Telefon-
und Klingelleitungen
führt sauber und ge-
wissenhaft aus. 3030
Hans Grabowski
Baukneiperei u. In-
stallations-Geschäft,
Grudziadz,
Episkopowa Nr. 6.
— Telefon Nr. 449. —

St. Gzozdrowski
früher Scharfenort & Richter
Grudziadz, ul. Bopowa 17.
Telefon 286. 3029
Erstes und größtes Schneidergeschäft
am Plage.
für Zivil- und Militär.
Große Auswahl in in- u. ausländischen Stoffen.
Billige Preise. Solide Ausführung.

Erstklassige
Asphalt-Dachpappe
dest. Teer
Klebemasse
Karbolineum
Kalk
Zement
und andere
Baumaterialien
zu
Konkurrenz-Preisen
empfeht
Fabryka 5353
Tektur Dachowych
W. Kutowski i Ska.
Tow. z o. p.
Grudziadz.
Telefon Nr. 423.

Büro: Ogródowa 23.
Fabrik:
Taszeńska Droga.
Telegr.: Fatedach.

Tanz-
unterricht
1. Tanzstunde Montag
den 11. Mai, 7 1/2 Uhr,
im „Goldenen Löwen“.
Anmeldungen werden
noch entgegen genom-
men. Frieda Sinell,
Fortecana 20a. (Gart-
haus). 605

Chmalz
Seringe
Kaffeezusatz echt
Frank
Nichtkonerven
Schokolade-Carot.
Wafel- und
Toilettenseife
Essigessenz
Bonbons
Streichbutter
Arbin u. Dobrolin
und alle andern
Waren zu billigen
Preisen. En gros
Breiten empfiehl
R. Lubner u. Co.,
Roszcziska 34, 1.
Tel. 797. 4136

Seringsfässer
Teer- und Leinwand-
fässer laufend zu
höchsten Preisen.
Benzie & Duda,
Grudziadz, 5556
Teerdestillation.

Die Passerschwerungen.

Von R. Piesch-Vielitz, Mitglied der Deutschen Vereinigung im Warschauer Sejm.

Bekanntlich hat die Deutsche Fraktion im polnischen Reichstag einen Antrag über die Aufhebung der hohen Passgebühren eingebracht, der in den nächsten Tagen dem Plenum zur Entscheidung vorgelegt werden soll. Der deutsche Abgeordnete Piesch-Vielitz, der schon in seiner großen Rede zum Staatshaushalt auf die unhaltbaren Passerschwerungen eingegangen war, nimmt jetzt in der „Kattowitzer Stg.“ zu diesem hochaktuellen Problem noch einmal das Wort in folgenden Ausführungen:

Selten hat wohl in unserem Staate eine Regierungsverordnung eine derartige einmütige Ablehnung seitens der Bevölkerung gefunden, als die neue Passvorschrift. Mit Recht treten die verschiedensten Bevölkerungskreise an uns Abgeordnete mit der Frage heran, wie es möglich sei, daß der Sejm gegenüber derartigen, die Autorität der gesetzgebenden Körperschaft tief verletzenden Maßnahmen der Regierung schweigt.

Die Bewohner Polens können über die in unserem Staate seit Jahr und Tag bestehenden Eingriffe in das verfassungsmäßige Recht der persönlichen Freiheit ein Lied singen. Was aber in der Passfrage geleistet wurde, das geht über die Grenzen der bürgerlichen Gerechtigkeit hinaus. In lebhafter Erinnerung ist die im Frühjahr 1924 seitens der Regierung auf Grund ihrer Vollmachten erlassene Verordnung, die den Preis für einen Pass auf 500 Zloty festsetzte und in allen Bevölkerungskreisen die tiefste Empörung hervorrief. Das Parlament nahm die Aktion gegen diese Maßlosigkeit auf und beriet über ein neues Passgesetz. In den Verhandlungen der Budgetkommission, welche dieser Angelegenheit galten, wurden die Richtlinien für das neue Gesetz festgelegt und durch eine Unterkommission, die mit Herrn Grabski verhandelte, der Höchstpreis der Pässe mit 50 Zloty vereinbart. Leider trat in der entscheidenden Sitzung seitens eines maßgebenden Vertreters der sozialdemokratischen Partei eine Stellungnahme hervor, die eine präzise Festlegung des Höchstpreises der Pässe verhinderte und es dem Übereinkommen zwischen dem Finanz- und Innenminister überließ, den Höchstpreis des Passes zu bestimmen. Damit war der seither durch die Regierung geübten Willkür in der Festlegung des Passpreises Tür und Tor geöffnet.

Mit der immer wieder durch Vizeminister Klarner ausgesprochenen Motivierung, daß durch die Auslandsreisen die Sanierung der Staatsfinanzen bedroht werde, wurden die Stimmen der Vernunft in den Abgeordnetentreiben erstickt und Herr Ministerpräsident Grabski konnte ungehindert um Polen, wie in den parlamentarischen Versammlungen wiederholt ausgesprochen wurde, eine chinesische Mauer aufrichten und uns in den Augen des Auslandes mit unseren Passbestimmungen bloßstellen. Die Ermäßigung der Passgebühr auf 100 Zloty ab Herbst des letzten Jahres gab wohl den reichen Bevölkerungsschichten die Möglichkeit, den Winter und das Frühjahr an der Riviera zu verbringen. Mit dem Beginn des April wurde der Preis des Passes auf 250 Zloty erhöht. Da waren ja die Herren Schlachtflieger schon wieder von der Meeresküste heimgekehrt. Die mittleren und armen Bevölkerungskreise haben ja nach der Ansicht des Herrn Premiers kein Anrecht darauf, zu reisen und die Geschäftswelt möchte schauen, wie sie sich mit der Lage abfindet. Das Besondere aber an den neuen Passbestimmungen war, daß sie ohne Rücksicht auf das vom Sejm im Vorjahre angenommene Passgesetz durch ergänzende und verschärfende Bestimmungen die Erlangung eines Passes fast zur Unmöglichkeit machten.

Die Gründe, welche einen Bewohner zu einer Auslandsreise zwingen, können verschiedener Art sein. Der Geschäftsmann muß Bewegungsfreiheit besitzen, da jede persönliche Beschränkung zu einer Hemmung des wirtschaftlichen Wettbewerbs führt. Der Kranke muß den Anordnungen des Arztes folgen, das Bad besuchen, welches ihm Heilung des Leidens verspricht. Der deutsche Student, der im Inlande keine Hochschule in seiner Muttersprache findet, muß zu seiner Fortbildung ins Ausland gehen. Das Gebot der Menschlichkeit fordert es, daß Eltern die Kinder und umgekehrt besuchen, daß insbesondere bei Erkrankungsfällen ein rasches, nicht durch das Zwangsmittel eines wahnwitzigen Passpreises behindertes Ausreisen möglich ist. Aber auch zur Ausbildung sind die Reisen unerlässlich.

Ich habe in meiner Rede im Warschauer Sejm Beispiele angeführt, die zeigen, welche Nachteile für das Wirtschaftsleben aus der bestehenden mittelalterlichen Passvorschrift entspringen. Nun hat der Herr Ministerpräsident, wahrscheinlich unter dem Einfluß desselben Ratgebers, eine Verordnung an die Poststellen herausgegeben, Handelspässe nur mit einer Gültigkeit von 14 Tagen auszustellen. Durch welchen Artikel des bestehenden Passgesetzes, erlaube ich mir den Herrn Premier zu fragen, ist diese Verordnung gerechtfertigt? Bei genauerer Prüfung ist in dem Gesetze nirgends die Rede von etwaigen Vollmachten, die es der Regierung möglich machen, den Geist und Wortlaut der legalen Vorschrift zu verändern. Wie diese Verordnung eine Unkenntnis der elementarsten Tatsachen verrät, möge aus folgendem Beispiel ersicht werden: Ein Industrieller ist in Exportangelegenheiten genötigt, in den Orient zu reisen. Er erhält einen Handelspass mit 14tägiger Gültigkeit. Ehe er aber die nötigen Durch- und Einreisvisa bekommt, vergehen 6 Tage. Nun soll er eine Reise unternehmen, die bei rationeller Ausnutzung der Zeit 3 Wochen in Anspruch nimmt. Sein Pass gestattet ihm aber nur 8 Tage im Ausland zu bleiben. Wie soll er das Kunststück ausführen? Steht die Erwerbung von Auslandsdokumenten zur Belebung unseres Exportes nicht höher, als die bürokratische Form?

Herr Grabski will die polnischen Bürger zwingen, polnische Bäder zu besuchen. Er stellt sich also hinter die geriebenen Geschäftsleute, die bei uns in Polen die Bäder besuchen und es erfahrungsgemäß ausgezeichnet verstehen, ihren Opfern das Fell über die Ohren zu ziehen. Die bestehenden polnischen Kurorte befinden sich meist in einem embryonalen Zustande und sind nicht in der Lage, die Anforderungen der Kranken zu erfüllen, abgesehen davon, daß sie für eine große Anzahl von Leiden unbrauchbar sind. Der Patient, dem der Arzt Karlsbad oder Trencin verordnet, kann nicht in ein polnisches Bad gehen, das ihm nichts hilft. Sollen deshalb die Mittelskändler und die Armen zugrunde gehen, weil sie nicht die Möglichkeit haben, in das richtige Auslandsbad zu fahren und zum Wohle ihrer Familie ihre Gesundheit wieder herzustellen? Herr Grabski hat auch hier die Absichten des Sejm auf dem Verordnungswege vereitelt. Die gesetzgebende Körperschaft wollte verhindern, daß vermögende Leute mit ermäßigten Pässen Badereisen unternehmen. Daher veranlaßte sie die Vorlage eines Mittelskändlerzeugnisses bei Ausstellung eines Krankenpases. Daß jemand, der eine Monateinnahme von 300 Zloty hat, nicht die Mittel besitzt, einen Pass für 250 Zloty zu lösen, ist wohl selbstverständlich. Aber auch der Bürger mit einem höheren Einkommen als 300 Zloty monatlich hat in unseren teuren Zeiten nicht die Möglichkeit, 250 Zloty nebst den Kurkosten auszugeben. Wenn die Krankheit ihn zwingt, eine Badereise zu unternehmen, dann muß er den Groschen sehr umdrehen, um notdürftig auszukommen. Die Belastung mit 250 Zloty Passgebühr, einem Betrag, für den er im Auslande seinen Kuraufenthalt bezahlen könnte, ist nichts anderes, als eine gewaltsame Verhinderung der nötigen Seilung und eine Vernichtung von Menschen, die noch gerettet werden könnten. Das ist eine unerhörte Barbarei!

Auch in die kulturelle Entwicklung der deutschen Jugend greift Herr Grabski mit unerhörter Rücksichtslosigkeit ein. Das geltende Passgesetz gewährt das Recht auf einen verbilligten Pass allen Bürgern, die zu Studien- und Ausbildungszwecken in das Ausland reisen wollen. Auch hier hat die letzte Ministerialverordnung durch administrative Verfügungen den Willen des Parlaments ins Gegenteil verkehrt. Dem Unterrichtsministerium ist es vorbehalten, auf jedesmaliges Ansuchen die Ausreiselerlaubnis den im Auslande Studierenden zu erteilen. Man kann sich leicht vorstellen, welche Zeit vorübergeht, bis die Erledigung eines solchen Ansuchens erfolgt. Ich habe mich durch Augenschein überzeugt, welche Arbeitslast der Abteilung des Ministeriums durch die Erledigung dieser Gesuche aufgebürdet wird. Dadurch entstehen für die Studierenden verhängnisvolle Folgen. Unermüdet erschien die letzte Passverordnung mit Geltung vom 1. April, also zu einer Zeit, da viele Studenten anlässlich der Osterferien bei ihren Angehörigen weilten. Nun sollten sie für die neue Ausreise erst die Bewilligung des Ministeriums bringen, wodurch so viel Zeit verstrich, daß der Beginn des neuen Semesters verpasst wurde. Überdies wurde, wie ich aus sicherer Quelle erfuhr, die Anordnung herausgegeben, daß während des Jahres zum ersten Male zu Studienzwecken ins Ausland Reisenden die Genehmigung nicht gegeben werden sollte. Das sind unerhörte Eingriffe in

das Kulturleben der Bevölkerung. Wer kommt für den Schaden auf, der durch solche verurteilten Verordnungen unserer deutschen Jugend zugefügt wird?

In besonders gewalttätiger Weise greift die Passverordnung der Regierung in die elementarsten Forderungen der Humanität ein. Durch die Bildung der neuen Staaten wurden vielfach in den Grenzgebieten Familien zerrissen, indem die neue Grenze ihre Wohnstätte scheidet. Die Humanität verlangt die Hochhaltung der Familienbände. Es ist ja auch ohne weiteres begreiflich, daß Kinder ihre Eltern und umgekehrt einmal in der Zeit besuchen wollen. Insbesondere müßten Krankheitsfälle den Anlaß geben, daß die Familienangehörigen ohne Behinderung zueinander kommen können. Solche Humanitätsrückichten kennt aber die Regierung nicht. Zur Illustration diene folgender Fall: Vor einigen Tagen besam der Sohn eines Direktors der Textilfabrik in Andrychow die telegraphische Mitteilung, daß sein Vater, der sich im Sanatorium Zuckmantel befand, im Sterben liegt und sofortige Reise dorthin erforderlich sei. Das Telegramm kam Montag abends an und in der Annahme, daß er auf seinen glücklichen Pass ohne weiteres auch in Teschen das Ausreisewort bekommen werde, kam er dorthin. Seine Bitten in Teschen, um Ausstellung des Ausreiseworts verhallten ungehört. Ich muß betonen, daß die betreffende Amtsstelle gern dem berechtigten Wunsche des Herrn entsprochen hätte, wenn sie nicht durch Regierungsverordnungen daran gehindert worden wäre. Was soll man dazu sagen? Der Pass war gültig, die Militärpapiere waren vorhanden, alles in vollster Ordnung und trotzdem konnte der Bitte nicht entsprochen werden! Auch das Ersuchen, sich in Zuckmantel telefonisch auf Kosten des Patienten über den Sachverhalt zu orientieren, nützte nichts. Der Sohn konnte den einige Kilometer entfernten im Sterben liegenden Vater nicht sehen und nicht sprechen. Dafür konnte er aber 24 Stunden später dessen Leiche an der Olshabrücke übernehmen. Diese Begebenheit spricht Bände. Sie ist ein Hohn auf das Zeitalter der Humanität. Dieser tragische Fall wird nicht vereinzelt dastehen. Er ist die Frucht eines unerhörten Systems, das sich über die persönlichen Rechte des Staatsbürgers und die Gesetze der Kultur und Humanität hinwegsetzt.

Durch Passverordnungen wird Herr Premier Grabski weder eine Besserung der Bilanz unseres Handelsverkehrs noch eine endgültige Sanierung der Finanzen herbeiführen. Was er aber sicher erreichen wird, das ist eine Erbitterung der Bevölkerung gegen eine unerhörte Bevormundung sowie die Erkenntnis im Auslande, daß wir in der Kultur noch sehr weit zurückstehen. Der in der Passfrage jedenfalls einflußnehmende Herr Vizeminister Klarner rechnet dem Sejm vor, daß im Vorjahre 80 000 Pässe ausgestellt wurden und daß jeder Ausreisende 1000 Zloty mitnahm. Er scheint die Bevölkerung und die Wirtschaftslage sehr schlecht zu kennen. Von den 80 000 Ausreisenden haben nicht 5000 den Betrag von je 1000 Zloty ins Ausland genommen, die meisten aus Familiengründen Ausreisenden leben als Gäste ihrer Angehörigen im Auslande.

Die Passfrage hat sich zu einer Frage gestaltet, ob dem polnischen Staatsbürger seitens der Regierung verfassungswidrige persönliche Beschränkungen auferlegt werden dürfen oder nicht. Ihre Beantwortung im Parlament wird zeigen, ob Polen ein demokratischer Freistaat ist.

Verhaftung des Zentral-Komitees der kommunistischen Partei.

Warschau, 8. Mai. Die politische Polizei verhaftete das gesamte Zentral-Komitee der polnischen kommunistischen Partei in Polen. Festgenommen wurden neun Vorstandsmitglieder, unter ihnen der Schatzmeister, bei dem eine Menge Bargeld beschlagnahmt wurde. Politischen Blättern zufolge hat die Polizei in Erfahrung gebracht, daß die Mitglieder des Komitees für ihre kommunistische Tätigkeit ein Gehalt von 1500 Zloty monatlich bezogen hätten. Bei dem Schatzmeister wurden Anweisungen über große Summen vorgefunden, die von den Grenzstationen Rußlands eingegangen waren. Einer der Verhafteten war in das Attentat auf die Person des Staatspräsidenten in Vemberg verwickelt. Es wurden wichtige Dokumente gefunden, so Berichte der Bezirkskomitees, in denen über die Verfechtung der Parteiarbeit und die letzten Verhaftungen Klage geführt wird.

Thorn.

Für die vielen Beweise herzlicher Teilnahme beim Heimgange unserer teuren Entschlafenen sprechen wir hiermit unsern
innigsten Dank
aus.
Friedrich Herzberg u. Tochter Ida.
Toruń-Motre, den 8. Mai 1925.

Unterricht
in einfacher, doppelter u. amerikanischer Buchführung, sowie Stenographie in deutscher u. polnischer Sprache und Maschinenschreiben beginnt **am Montag, den 18. Mai d. Js.**
Antonja Wisniewska,
Toruń, Kopernika 5.
verleid. Bücherrevisorin und gerichtliche Sachverständige mit akad. Berliner Ausbildung u. lgl. pratt. Tätigkeit. 6103

Im unterzeichneten Verlage ist soeben erschienen:
Die Aufwertungsverordnung
ins Deutsche übertragen und bearbeitet von Rechtsanwält **Wilhelm Epker,** Bydgoszcz, 6. vermehrte Auflage (auch die neuesten Verordnungen enthaltend)
Preis 2 Zloty, nach auswärt. mit Porto 2 Zloty 10, nach Deutschland gegen Postchecküberweisung Götting Nr. 1847 Rm. 2.50.
A. Dittmann, v. Bydgoszcz (Bromberg)
ulica Jagiellońska 16. 5149

Sonnenblumentuchennmehl
Leintuchennmehl
Rübtuchennmehl
Baumwollsaatmehl
Fischmehl :: Aleie
sowie
Norgespalteter
Chilespalteter
Kalifalz
Superphosphat
bieten bei günstigen Zahlungsbedingungen an:
Laengner & Illgner,
Toruń, Chelminska 17
Telefon 111 u. 139. 4978

Salicyl-Bergament-Papier
zum Verbinden der Einmachgläser in garantiert bester Qualität
Bergament- u. Bergamin-Papiere
in halbfestdicht u. garantiert fett-dichten Sorten zum Einschlagen von Butter, Schmalz usw.
Butterbrotpapier in Bogen u. Rollen
Toilettepapier in Rollen und Bafeten
Griseurpapier in Rollen
Istets am Lager bei
Justus Wallis, Toruń,
Schreibwarenhaus. Begr. 1853.

Herren-Moden
und
Uniformen
nur erstklassige Ausführung.
B. Doliva
Thorn-Artushof.

PORT Vers.-Aktienges.
in Warszawa.
Versicherung gegen Feuer, Einbruchsdiebstahl und Haftpflichtschäden. 5191
Vertr.: **Carl Mallon, Toruń,** Staromiejski Rynek 23.

Ziegelei-Park
Sonntag, d. 10. Mai, findet zum 1. Male von 6 bis 9 Uhr morgens
Grosses Frühkonzert
nachmittags von 4 Uhr ab
Grosses Gartenkonzert
statt.
Die Musik wird ausgeführt von der Thorer Polizeikapelle unt. persönl. Leitung d. Herrn Kapellmeisters Wisniewski. 6101

Thorner Vereinsbank
— Sp. z o. odp. in Toruń. —
Ordentliche Mitglieder - Versammlung
am Donnerstag, den 14. Mai 1925, abends 8 Uhr, im Vereinszimmer des Artushofes in Toruń, wo wir unsere Mitglieder ergebenst einladen.

Tagesordnung:
1. Bericht des Vorstandes über das abgelaufene Geschäftsjahr 1924.
2. Bericht des Aufsichtsrats über die Prüfung der Jahresrechnung 1924.
3. Bericht über die Revision des Verbandsrevisors.
4. Beschlußfassung über die Genehmigung der Bilanz und Verteilung des Reingewinns für 1924.
5. Beschlußfassung über die Entlastung für die Verwaltungsorgane.
6. Beschlußfassung über die Genehmigung der GuV-Bilanz.
7. Statutenänderung (§§ 2, 5, 16, 23 und 26).
8. Wahl von Aufsichtsratsmitgliedern.
9. Beschlußfassung über die Festlegung der Höchstgrenze der aufzunehmenden fremden Gelder.
10. Verschiedenes.
Die Jahresrechnung liegt 14 Tage zur Einsicht unserer Mitglieder in unserem Kassensaal aus.
Toruń, den 30. April 1925.

Der Aufsichtsrat der Thorer Vereinsbank Sp. z o. odp.
J. A. Sawadowski, Vorsitzender.
Waff-Nähmaschinen
Fahrräder und Zentrifugen
Reparaturen aller Systeme. 40jähr. Praxis.
A. Krenn, Toruń, Wielka 43. 5886

Bromberg, Sonntag den 10. Mai 1925.

Die Eröffnung des Deutschen Museums in München.

Der „N. N. Zeitung“ entnehmen wir folgenden instruktiven Bericht:

Am 7. Mai vollzog sich in München mit der Eröffnung oder richtiger gesagt mit der Wiedereröffnung des Deutschen Museums ein Ereignis, an dem das ganze Deutschland Anteil nimmt. Wenn dabei, ungeachtet der Notlage des Reichs, ein seit Kriegsbeginn nicht mehr üblich gewesener Pomp entfaltet wurde, so geschieht das wohl einestheils, um den genialen Schöpfer der Anlage, Oskar v. Miller, zu seinem siebzigsten Geburtstag zu ehren, andererseits aber auch sicherlich deshalb, weil, um dem stets neuer Zufuhren bedürftigen Riesenwerk aus den Kreisen der Industrie und des Handels die nötigen Geldmittel zuzuführen, die Öffentlichkeit in weitestem Maße in Anspruch genommen werden muß. Die Frage liegt nahe, warum gerade diese Neuschöpfung solche besondere Aufmerksamkeit beansprucht. Die Antwort lautet: Weil das Deutsche Museum das einzige seiner Art in Deutschland und das größte und in jeder Hinsicht bedeutendste auf der Erde ist. Einzigartig wie sein Inhalt, der im Gegensatz zu andern Museen weit weniger dem idealen Schönheitsstirn, als vielmehr der angestammten Meisterwerke der Naturwissenschaft und Technik dem praktischen Leben dient, ist auch seine Entstehungsgeschichte. Weitläufig die meisten unter unsern Museen verdanken ihr Vorhandensein dem Kunstsinne von Herrschergelehrten. Anders beim Deutschen Museum. Sein, fast kann man sagen alleiniger Schöpfer ist ein Mann, der, einer Familie entstammend, die sich schon seit mehreren Generationen hervorragend in Kunst und Kunstgewerbe betätigt hat, durch seine bahnbrechenden Anregungen auf technischem Gebiet schon vor der Gründung des Deutschen Museums einen Welttruf besaß. Ist doch sein Name aufs engste mit der erstmaligen Fernübertragung elektrischer Kraft verknüpft.

Als der erste, dem der Gedanke kam, in einem Museum nicht bloß Statuen, Gemälde und andere hübsche Sachen aufzustellen, sondern auch die Fortschritte der Naturwissenschaft und Technik in greifbarer Form zu veranschaulichen, gilt der bekannte französische Philosoph Descartes; latinisiert: Cartesius. Seinen Anregungen verdankt das in seiner heutigen Gestalt schon mehr als hundert Jahre bestehende „Conservatoire des arts et métiers“ zu Paris seine Entstehung. Ihm folgten vor 70 oder 80 Jahren mit ihrem allmählich zu großer Reichhaltigkeit emporgeblühten Kensington Museum die Engländer. Warum denn also, wird man fragen, wenn es doch schon zwei Vorläufer gab, ist das Deutsche Museum etwas so ganz Besonderes? Größtens sind die weder in Paris und London bestehenden Vorbilder von sehr ungläublicher und kaum fassbarer Mannigfaltigkeit, daß man von den Bergwerken in den Kellern bis zur Sternwarte auf den Dächern alles, auch das scheinbar Kleinste und Nebensächlichste findet, worüber ein technisch und naturwissenschaftlich strebsamer Mensch unterrichtet zu werden wünscht. Zweitens aber und vor allem ist die Anordnung grundverschieden und in praktischer Hinsicht unvergleichlich viel wirksamer. Während in Paris und London alles fein säuberlich hinter den Glascheiben nicht immer leicht zugänglicher Schränke untergebracht ist, gibt es gemäß der liberalen Münchener Anordnung fast für jedes Fach Apparate, mit denen der Besucher selbst experimentieren kann. Wer die Knochen seiner eignen Hand sehen will, braucht bloß in ein Röntgenzimmerchen zu treten, wenn das Aufblitzen und das knatternde Geräusch gewaltiger elektrischer Funken Freude macht, braucht nur an einer Schnur zu ziehen und was derartiger vielhundertfach vorhandener Experimentmöglichkeiten mehr sind. Natürlich konnte das alles nicht aus einem Guffe heraus edacht und noch weniger geschaffen werden. Aber die Zeitspanne, innerhalb deren es geschaffen wurde, ist im Vergleich zur Größe des Geleisteten nicht bloß merkwürdig kurz, sondern würde sogar, wären Krieg, Revolution und mit der Inflation die drückendste Geldknappheit dazwischengekommen, noch um zehn Jahre kürzer gewesen sein. Nachdem Oskar v. Miller vor fast genau 22 Jahren, nämlich am 5. Mai 1903 einem Kreise ausleser Männer seine grundlegenden Gedanken und Entwürfe mitgeteilt hatte, folgte am 28. Juni desselben Jahres die Gründungsfeier. Das Reich, Bayern, die Stadt München und vor allem die gesamtdeutsche Industrie mußte, wenn man zum Ziele kommen wollte, zur werktätigen Beihilfe angeregt werden. Neben allen Verdiensten des damaligen Reichsrats v. Miller ist gewiß nicht am geringsten einzuschätzen, daß er es geradezu meisterhaft verstanden hat, die erwähnte Beihilfe sowohl in klingender Form als in aller möglichen andern Gestalt herauszulocken. Was namentlich die rheinisch-westfälische Großindustrie in den Vorkriegsjahren gespendet hat, ist geradezu unerhört. Mit dem Grund und Boden einer dem Mittelpunkt Münchens gar nicht fernliegenden Marinsel, auf welcher sich heute der Riesenbau eines der größten Museen der Erde erhebt, beteiligte sich die bayerische Hauptstadt. Während der nächstfolgenden Jahre wurden durch den inzwischen verstorbenen Gabriel von Seidl, damals wohl den bedeutendsten und volkstümlichsten Architekten Münchens, die Pläne des Neubaus entworfen, und es wurden die von allerwärts reichlich einlaufenden Sammlungen vorläufig im ehemaligen Nationalmuseum an der Maximilianstraße untergebracht. Dieses vorläufige Museum wurde gleichzeitig mit der durch Kaiser Wilhelm II. erfolgten überaus feierlichen Grundsteinlegung des Neubaus am 13. November 1906 dem Besuche des Publikums eröffnet. Ein jetzt im Treppenaufgang des Neubaus angebrachtes Gemälde von Professor Beno Diener veranschaulicht mit vollster Porträthäßlichkeit aller zunächst Beteiligten jene Grundsteinlegung, bei der ohne Vorahnung der bevorstehenden Weltumwälzung feierlich verkündet wurde, daß die Fertigstellung und Eröffnung des Gesamtwerks sich schon im Oktober 1915 vollziehen werde. Am 1. Januar 1909 folgte die Eröffnung einer zweiten Abteilung in einer an der Mar gelegenen Kaserne, die früher einem Regiment der schweren Reiter gedient hatte. Jede der alljährlichen Generalversammlungen des Unternehmens, denen stets auch König Ludwig III. beizuwohnen pflegte, lockte aus allen Teilen Deutschlands viele Hunderte von hochstehenden Freunden und Gönnern herbei. Mit berechtigtem Stolz pflegte dann jedes Mal verkündet zu werden, bis zu welcher stattlichen Gesamtzahl von Millionen die Zahl der durch allerlei Vergünstigungen angelockten Museumsbesucher gestiegen sei. Einen traurigen Umschwung brachte mit Arbeitermangel und Geldknappheit der Krieg, weit mehr aber noch die Revolution, bei deren Ausbruch das jetzige Museumsgebäude zwar im Rohbau annähernd fertig, aber doch noch gegenüber Witterungseinflüssen ziemlich schutzbedürftig dastand. Sollte es zur Ruine werden oder der Vervollständigung entgegengehen? Glücklicherweise ist das letztere, wenn auch unter kaum zu beschreibenden Schwierigkeiten, der Fall gewesen. Was bei unsrer Inflation der Innenausbau bedeutete, mag aus der Tatsache hervorgehen, daß es sich, alle

Stodwerke eingerechnet, um nicht weniger als 36000 Quadratmeter Fläche und Räume handelte, deren Durchschreiten insgesamt einer Wegstrecke von 15 bis 16 Kilometer gleichkommt. Aber nicht genug mit dem inneren Ausbau haben sich auch die Sammlungen noch ganz beträchtlich erweitert, wovon man sich bei gelegentlichen Besichtigungen durch Vertreter der Presse und andere geladene Gäste überzeugen konnte. Beispielsweise würde die vielbewunderte große Luftschiffhalle ihrem Zweck kaum entsprechen, wenn sie nicht auch das enthielte, was während des Krieges und nachher an Erfindungen und Neuerungen hinzugekommen ist. Das Gleiche gilt von Unterseebooten und noch hundertlei anderen Dingen. Einzelne Neuschöpfungen von besonderer Bedeutung, z. B. das einem eigenartigen Erfindergeist entstammende Planetarium, beanspruchen ein ganz besonderes Interesse.

Dem großen Publikum sind die Sammlungen seit geraumer Zeit, nämlich seit ihre Umräumung in den Neubau begann, nicht mehr zugänglich gewesen. Ihren Inhalt auch nur katalogmäßig anzudeuten, ist wegen der unglaublichen Mannigfaltigkeit kaum angängig. Gibt es doch bis zur häuslichen Ofenheizung herunter wenig Dinge, über die man sich nicht, wenn sie irgendwie mit Technik zusammenhängen, im Deutschen Museum unterrichten könnte. Dazu kommt, daß auf allen Gebieten die Entwicklung der Technik bis zu ihren in die ältesten Zeiten zurückreichenden Ursprüngen verfolgt wird, daß wir also nicht bloß modernen, sondern auch altrömischen Straßen-, Kanal- und Häuserbau, daß wir nicht bloß die moderne Maltechnik, sondern auch die altgriechische, daß wir nicht bloß moderne Turbinen, sondern auch die primitiven Wasserräder halbbarbarischer Völker kennenlernen, und was dergleichen mehr ist. Hingänglich mancher Punkte greift in seiner Vielseitigkeit das Deutsche Museum sogar stark auf das Gebiet der Kunst, des Kunstgewerbes, der Völkerkunde und andere Gebiete über. Insbesondere ist wohl kein Zweig der menschlichen Industrie- und Kulturgeschichte unberücksichtigt geblieben. Auf einzelne Felder des Museumsinhalts näher einzugehen, wird, wenn die Unruhe der Eröffnungszeit vorüber ist, eine Sache des kommenden Sommers sein. Muß doch wahrheitsgemäß gesagt werden, daß bis zur endgültigen Fertigstellung der beiden den Zugang von Westen und von Osten her vermittelnden Fährbrücken das ganze Gelände rings um das Museum herum einer höchst ungemütlichen Wüstenei glich.

Es wird behauptet, daß es für Deutschland bereisende Nicht-Deutsche vielfach recht schwer sei, sich vom heutigen Deutschland einen richtigen Begriff zu machen. Die Festlichkeiten zur Eröffnung des Deutschen Museums müssen jedem Fremden Gelegenheit bieten, wenigstens die Epochen des offiziellen, des wirtschaftlichen und des wissenschaftlichen Deutschlands von heute zu sehen. Unter den rund zweitausend geladenen Gästen waren nicht bloß, da allein der große Ausschuss des Museums 800 Mitglieder zählt, viele berühmte Industriekapitäne, sondern auch die Rektoren aller deutschen Hochschulen, die Präsidenten aller deutschen Akademien, die Vertreter aller möglichen wissenschaftlichen Gesellschaften, die Abgesandten von über 50 Museen usw., auch zahlreiche Gelehrte. Dazu kamen mit dem stellvertretenden Reichspräsidenten Dr. Simon, dem Reichskanzler Dr. Luther, dem Minister des Äußern Dr. Stresemann, dem Reichslagspräsidenten und anderen politischen Gästen aus Berlin, die bayerischen Minister, viele Großstadtbürgermeister sowie die Ehrenäste aus Österreich, Ungarn, der Schweiz, Schweden und England. Österreich wurde durch den Bundeskanzler Ramek, einen Abgesandten der Stadt Wien und den Leiter des ähnlichen Zwecks wie das Deutsche Museum verfolgenden Technischen Museums, Schweden unter anderem durch Sven Hedin vertreten. Staunend liest das nicht geladene arößere Publikum in den Zeitungen, daß das Deutsche Museum für die Bewirtung seiner Gäste mit 16 000 Bedienten, an Kellern und Gläsern mit 27 000 Stück und an Tischstühlen mit 540 laufenden Metern rechnete. Die Zahl der Redner wurde auf den Reichspräsidenten, den Reichskanzler, den Reichsminister des Innern, den bayerischen Ministerpräsidenten und Kultusminister, die beiden Münchener Bürgermeister, die Rektoren der Berliner Universität und der Münchener Technischen Hochschule sowie je einen amtlichen Vertreter der erwähnten auswärtigen Staaten beschränkt. Beworben hatten sich um die Einladung, die aber bloß in der Kleinern Zahl der Fälle bewilligt werden konnte, nicht weniger als 8000 Personen.

Dr. Oskar von Miller,

der Begründer des Deutschen Museums.

Am 7. Mai feierte der bekannte Elektrotechniker und Bauart Dr. Oskar von Miller, der Begründer des Deutschen Museums in München, das ihm zu Ehren an diesem Tage eröffnet wurde, seinen 70. Geburtstag. Es ist klar, daß man als Hauptlebenswerk Millers dieses Deutsche Museum anzuweisen hat, das auf der Welt nicht seinesgleichen findet und dessen Bau Miller mit eigener Energie durchzuführen mußte. Am 5. Mai 1903 hat Miller zum ersten Male den Plan dieses Museums vor den Vertretern der staatlichen Behörden und der Universitäten ausinandergesetzt und ihn trotz aller Schwierigkeiten, welche der Krieg und die Nachkriegszeit schufen, nunmehr glücklich zu Ende geführt.

Oskar von Miller ist als der Sohn des Direktors der Akademie der bildenden Künste, Ferdinand von Miller, am 7. Mai 1855 geboren. Im Jahre 1877 begab sich Miller, der sich dem Studium der elektrotechnischen Wissenschaften zugewendet hatte, in den bayerischen Staatsdienst. Er wurde Regierungskommissar, mit dem Auftrage, die elektrotechnische Ausstellung in Paris zu studieren und voranzuführen. Im Jahre 1882 die erste deutsche Elektrizitäts-Ausstellung in München. Im Jahre 1883 trat er in die Elektrizitäts-Gesellschaft ein, die damals Deutsche Edison-Gesellschaft hieß und später unter dem Namen A. G. W. Weltberühmtheit erlangte. Im Jahre 1903 wurde er Vorsitzender der Deutschen Jubiläums-Organisation von Meisterwerken der Technik.

Aber nicht nur auf diesem Gebiete hat Miller gewirkt, zu dem er sicherlich durch seine Tätigkeit mit dem Ausstellungswesen veranlaßt wurde, sondern er hat außerdem große Verdienste auf dem Gebiete der Elektrizitätsversorgung der deutschen Städte, auf dem er sich auch schriftstellerisch betätigt hat. Er begründete in Verfolgung dieser Pläne, welche darauf hingingen, mehr als es damals geschah, die Elektrizität in großem Umfang den Bewohnern der Städte zum täglichen Gebrauche zuzuführen, die Elektrizitätszentrale in Kassel, die als erste Zentrale in Deutschland mit Wechselstrom-Gleichstrom-Umformer bekannt wurde. Ferner schuf er die überhaupt erste Drehstromanlage in Deutschland. In einer großen Anzahl von deutschen Städten, von denen nur Ludwigshafen und Kassel erwähnt seien, sorgte er für die elektrischen Kraftzentralen. Daneben schuf er mehrere elektrische Volkshäuser und andere großartige Unternehmungen dieser Art, für die der Franzfurter Elektroausstellung, deren Vater er war, den Beginn darstellte.

Oskar von Miller wurde von den Königen, dem Staat und den gelehrten Körperlichkeiten vielfach geehrt; keine Auszeichnung reicht jedoch an das Glück heran, daß er den Aufbau des gewaltigen Baues des Deutschen Museums noch miterleben durfte.

Aus Stadt und Land.

* **Knosowoclaw, 7. Mai.** Der gestrige Jahrmarsch war ungewöhnlich stark besucht, jedoch herrschte infolge des Geldmangels nur eine sehr geringe Nachfrage, so daß die Händler den größten Teil ihrer Waren wieder nach Hause nehmen mußten. — In der vergangenen Nacht wurde auf dem hiesigen Bahnhof ein gewisser Alexander Kubica festgenommen, der in Ermangelung des Reisegeldes die Fahrt von Mogilno nach hier auf den Puffern des Schnellzuges zurückgelegt hat.

* **Posen (Poznań), 7. Mai.** Posener Erinnerung an Hindenburg. Unter dieser Epithete schreiben die „P. N. N.“: Nicht vielen wird in diesen Tagen, da der Name des neuen deutschen Reichspräsidenten durch die Welt hallt, bewußt werden, daß die Wiege Hindenburgs in Posen gestanden hat. Er wurde im Hause der früheren Hindenburgstraße Nr. 7 am 2. Oktober 1847 geboren. Heute führt die Straße den Namen Podgórn. Im Geburtshause Hindenburgs wohnte am Abend seines Lebens der von der polnischen Bevölkerung noch heute verehrte Wohltäter der Armen, der Arzt Dr. Marcinkowski, dessen menschenfreundliches Wirken in polnischen Schulbüchern viel geschildert wird. Später war in dem Hause die Schriftleitung des „Drozdowit“ untergebracht. Vom Jahre 1906 bis September 1912 wohnte dort auch der „Kurjer Poznański“. Im Weltkriege erhielt die Geburtsstraße den Namen Hindenburgstraße, und die damalige Stadtverordnetenversammlung ernannte den Feldherrn zum Ehrenbürger. Auch das während des großen Krieges in Posen gegründete Kriegsmuseum erhielt seinen Namen. Es bestand damals auch die Absicht, dem berühmten Sohn der Stadt das bei Posen-Solacz gelegene Stadgut zu schenken; doch der Ausgang des Krieges machte dies unmöglich. Heute ist das Gut Eigentum der Posener Universität.

* **Posen (Poznań), 6. Mai.** Am 4. Mai verstarb Rittergutsbesitzer Jules von Jouanne, früher Besitzer der Herrschaft Pleschen, auf Malinie im Kreise Pleschen im vollendeten 86. Lebensjahre. Der Entschlafene war nach dem vor kurzem erfolgten Ableben des Herrn von Bernuth der Restor der deutschen Landwirtschaft in der ehemaligen Provinz Posen. Im Jahre 1862 übernahm er als Erbe seines Vaters die Herrschaft Malinie, mit rund 1800 Hektar eines der größten Areale unseres Gebietsteils, so daß er bereits 1912 sein goldenes Berufsjubiläum als Landwirt feiern konnte. Er lebte in den letzten Jahren, nachdem er sein umfangreiches Besitztum seinen Söhnen übergeben hatte, im wohlverdienten Ruhestande.

* **Posen (Poznań), 7. Mai.** Wegen Wohnungs-schwandels in Haft genommen wurde gestern ein Kaufmann Ignacy A. Er hatte seine Wohnung einmal für 500 Zł., das andere Mal für 1000 Zł. weiterverkauft, obwohl er das Verfügungsrecht über die Wohnung gar nicht besitzt. A. hat sich auch bereits auf anderen Gebieten als Schwindler betätigt, so hat er in Danzig Holz aus Wäldern verkauft, die ihm nicht gehörten. — Den „P. N. N.“ zufolge ist am 30. April unter den Schülern der hiesigen staatlichen Maschinenbauschule ein Streik ausgebrochen. Einzelne dieser Schüler, die aus den großen Industriezentren Pody und Sosnowice stammen, pakte die Bezeichnung „Schüler“ nicht — sie hielten sich für Hörer — und sie verlangten auch nach Beendigung der Maschinenbauschule den Titel Ingenieur. Nun hat der Leiter dieser Maschinenbauschule den Haupturheber des Streiks von der Schule entfernt, einen zweiten auf sechs Monate relegiert und die anderen verwahrt. Dieses Urteil rief den eigenartigen Streik hervor. Zurzeit streiken gegen 80 Prozent der Schüler.

Aus den deutschen Nachbargebieten.

* **Stettin, 6. Mai.** Auf eine schreckliche Art ist hier die 21jährige Ella Wiedemann ums Leben gekommen. Sie betrieb einen Handel mit Lumpen. In diesen fand sie vor einiger Zeit einen kunstseidenartigen Stoff, den sie sich zum Kleid umarbeiten ließ. Vor einigen Tagen kam ihr nun in einem Restaurant ein Bekannter mit einer brennenden Zigarette ans Kleid, das sofort in Flammen aufging. Die Wiedemann wurde ins Krankenhaus eingeliefert, wo sie unter schrecklichen Qualen gestorben ist.

Kleine Rundschau.

* **Stürme, Überschwemmungen und Waldbrände in Rußland.** Ein großer Teil der Stadt Irbit ist durch das heftige Eisgange entstandene Hochwasser des Irtysch überflutet. Der Hauptplatz der Stadt und viele Straßen stehen ganz unter Wasser, so daß sich der Verkehr in Booten vollzieht. — Fast das ganze Gouvernment Simez ist von einem Orkan heimgesucht worden. Infolge der durch den Sturm verursachten Zerstörung von Häusern entstanden in vielen Dörfern Brände. Es ist viel Vieh umgekommen und das Unwetter hat auch einige Menschenleben gefordert. — Aus mehreren Gouvernements des mittleren Rußland werden Waldbrände gemeldet, die sich in den wenig bewohnten Bezirken infolge mangelnder Rettungsmassnahmen schnell ausbreiteten. Die Moskauer Zentralregierung hat an alle provinziellen Sowjets die Vorschrift erlassen, die bäuerliche Bevölkerung zur Bekämpfung der Waldbrände heranzuziehen, doch soll den Bauern für diese Arbeit eine Zahlung geleistet werden.

* **Es ist alles schon dagewesen.** Der berühmte englische Ägyptologe Bretead hat bei Ausgrabungen in Ägypten sehr interessante neue Papyrusfunde gemacht. Auf diesen Rollen stand zu lesen, daß man bereits in Ägypten vor vielen tausend Jahren eine Methode zur Verjüngung kannte, wie sie heute Professor Steinach ausgedacht hat. Wenn die Papyri erst ganz entziffert sein werden — es fehlen vorderhand bei der ungewöhnlichen Materie noch die Übersetzungen einiger Fachausdrücke — dann wird man sehen, ob die Methoden genau übereinstimmen oder nicht. Merkwürdig, alles ist schon dagewesen, alles Kluge wie alles Dumme. Aber die Menschheit ist so eigensinnig, sie will nicht nur ihre Dummheiten, sondern auch ihre Klugheiten immer wieder neu machen.

Höchsten Kaffeegenuß

garantiert der coffeinfreie Kaffee Hag. Er ist reiner Bohnenkaffee und hat daher alle Vorzüge eines anderen guten Kaffees, ist genau so ausgiebig wie dieser, verschafft die gleiche angenehme Anregung, hat aber noch den großen Vorzug, das er Herz, Nerven und Magen nicht schädigt und auch für die Verdauung beförmlich ist.

Über Kaffee Hag muß es sein!

Oberlicht.

Es ist sehr verschiedene Beleuchtung, die die Dinge erfassen, je nachdem, ob das Licht von oben oder von unten auf sie fällt. Auch das Leben erscheint anders, wenn man es von oben oder von unten aus betrachtet. Spengler spricht einmal von dieser verschiedenen Betrachtungsweise als von Vogel- und Froschperspektive. „Die Welt steht aus der Höhe wie Neuschloß, Plato, Dante, Goethe, unter dem Gesichtspunkt der alltäglichen Notdurft und der andrängenden Wirklichkeit betrachtet, das nenne ich“, so sagt er, „die Vogelperspektive des Lebens mit der Froschperspektive vertauschen und eben das ist der Abstieg von der Kultur zur Zivilisation.“ Freilich, der Glaube nimmt seinen Standpunkt noch höher als die genannten Selbsten des Geistes, er nimmt ihn bei Gott, er sieht die Welt im Lichte der Ewigkeit. Die Zeit zwischen Ötern und Himmelfahrt richtet die Blicke der Gemeinde Gottes dorthin, erinnert daran, daß das Leben nicht nur von der Wiege bis zum Grabe währt, läßt uns inne werden des Ewigkeitscharakters des göttlichen Lebens. Und damit gibt sie allerdings dem Glauben diesen überweltlichen Standort, von dem aus er die Dinge betrachten lernt in ihrer Bedeutung nicht allein für die kurze Spanne Zeit, die wir das Leben nennen, sondern in ihrem Wert für die Ewigkeit. In diesem Oberlicht verrückt allerdings die Maßstäbe des Urteils sich ganz gewaltig. Es wirkt, daß „uns werde klein das Kleine und das Große groß erscheine“, d. h. in ihm lernen wir die Dinge recht beurteilen, indem sich als klein enthüllt, was obwar von Menschen für groß gehalten, in Wahrheit nur klein ist, in ihm wird auch wahre Größe erst erkannt. Menschen, die schauen auf das Unsichtbare und nicht auf das Sichtbare“, sehen die Welt mit anderen Augen an, als die große Menge. „Denn was sichtbar ist, das ist zeitlich, was aber unsichtbar ist, das ist ewig.“ D. Blau-Pösch.

Gdingen.

Von Dr. sc. pol. Herbert Goebel.

Über die Entwicklung Gdingens gehen durch die Presse einander widersprechende Nachrichten. Es ist daher vielleicht von Interesse, Darlegungen zu folgen, die auf Kenntnissen fußen, die ein jahrzehntelanger Aufenthalt in der Nähe Gdingens mit sich bringt.

Bis zum Jahre 1920 war Gdingen ein kleines Fischerdorf, das in der guten Jahreszeit in sehr begrenztem Maße Sommerfrischler anzog, die, sei es wegen ihrer weniger gut gefüllten Kasse, sei es wegen der größeren Möglichkeit, wirklich ruhig und beschaulich zu leben, Gdingen als Sommerfrische Zoppot vorzogen. Ein noch heute stehendes einfaches Fachhaus mit ein paar Logierzimmern und eine recht primitive Badeeinrichtung mit einigen Zellen und Umzäunungen betonten den Charakter der Ortschaft als Badeort. Willen gab es nur sehr wenige, ein paar in der Nähe des Strandes und weiter im Inland an der Chaussee Klein-Kas-Gdingen-Sagorisch etwa ein halbes Dutzend. Das zu der Gdingen-Gebirge gehörige kleine Gut Steinberg, das seinen Namen so recht verdient, besaß überhaupt keine Möglichkeit zur Unterbringung für die Sommerfrischler, die Besten legten darauf auch keinen Wert. Der Eisenbahnverkehr war gering, bis vor kurzem ohne Güterverkehr, nur sechs Züge täglich als Verbindung mit Zoppot bzw. Neustadt liefen ein und aus.

Durch die neuen Grenzfestsetzungen wurde nun Gdingen aus seiner Bedeutungslosigkeit herausgerissen und zu einem wichtigen Verkehrspunkt ausgebaut. Wenn man die Karte überblickt und sieht, wie das heute polnische Gebiet mit 386 000 km² und 27 100 000 Einwohnern, gewissermaßen in Trichterform gestaltet, seine Ausmündung an der schmalen Meeresküste hat und hier gerade an einem günstigen Punkte Gdingen liegt, so wird der Verkehrspolitiker, besonders noch, wenn er die zwar bedauerlichen, aber nun einmal bestehenden Unstimmigkeiten mit Danzig bedenkt, zugehen müssen, daß unter den heutigen Verhältnissen Gdingen an Bedeutung von Jahr zu Jahr gewinnen muß, besonders nachdem in der Zeit der bolschewistischen Invasion der polnischen Regierung die Bedeutung eines eigenen Hafens klar wurde und der Wille zum Ausbau Gdingens erstarrte. Nach diesen einleitenden Ausführungen wollen wir uns die Frage zur Beantwortung stellen, was ist im Laufe der verfloßenen Zeit aus Gdingen geworden? Einer zweifachen Entwicklung müssen wir dabei gedenken und dann die Zukunftsaussichten berühren.

I. Gdingen als Badeort.

Der Bahnhof ist jetzt wesentlich erweitert, ein größeres Gleisnetz dient dem Verkehr, je 12 Züge aus Zoppot bzw. Neustadt und je 2 Züge aus bzw. nach Koszów-Kartaus schaffen die Verbindungen mit der Umgegend. Im Sommerhalbjahr wird der Fahrplan stets sehr wesentlich durch neue Zugpaare erweitert. Leider ist die ca. 10 km. lange Strecke Gdingen-Zoppot aber auch heute noch immer nicht zweigleisig ausgebaut, ein Umstand, der die allgemeine Entwicklung besonders behindert. Das frühere kleine Haltegebäude, das nach dem Sandinnern zu liegt, ist wesentlich erweitert, ein großer Lagerkuppel für Waren mit allem Zubehör gebaut. Auf der Strandseite ist jetzt ein neues Bahnhofsgebäude im Rohbau errichtet, das aber leider Zweckmäßigkeit und Schönheit nicht in sich zu vereinigen vermag, so lautet jedenfalls das ziemlich einstimmige Urteil. Hoffen wir, daß sich der Bau nach seiner Fertigstellung glücklicher darstellt.

Die Wohngelegenheiten für die Sommerfrischler sind wesentlich vermehrt und verbessert. Mehrere große Hotels, die den modernen Anforderungen an Bequemlichkeiten entsprechen, mit schätzungsweise 300 Betten sind jetzt schon fertig, weitere Hotelbauten sind noch im Rohbau. Dazu kommen zahlreiche neu- und Erweiterungsbauten an privaten Häusern und Villen. Die größte Aufmerksamkeit muß die völlig aus dem Nichts geschaffene Kolonie Steinberg erwecken. Etwa 60, größtenteils geschmackvolle kleinere und größere Villen sind dort nach einem zielbewußten Bauplan von einer Gesellschaft errichtet worden. Besonders bemerkenswert ist die ausgedehnte Straßenanlage, die das früher sehr schwierige mit Wagen, mit Auto überhaupt nicht erreichbare Steinberg jetzt völlig in den Verkehr einbezogen hat und den weiteren großzügigen Ausbau ermöglicht.

Als neueste Errungenschaft ist jetzt Gdingen auch durch eine Starkstromleitung mit dem Kraftwerk Auden im Kreise Karthaus verbunden und damit die Lichtfrage gelöst. Da die in Auden zur Verfügung stehenden Kräfte aber verhältnismäßig geringe sind, dürfte die Anlage für Gdingen-Hafen und Kurort bei größerer Entwicklung, nicht ausreichen.

Da die Bauten, wie wir gesehen haben, alle erst neu hergestellt sind und die Kurzeit, in der die Hotels usw. auf volle Ausnutzung rechnen können, höchstens vier Monate dauert, ist es erklärlich, daß die Preise für Unterkunft hohe sind, den Preisen in ausländischen Kurorten mit Gebäuden, die bereits früher errichtet wurden, teilweise nicht entsprechen

können, besonders noch, wenn günstigere klimatische Verhältnisse dort eine längere Ausdehnung der Kurzeit ermöglichen. Einige Einrichtungen, die für die Abwechslung der Badegäste, besonders bei ungünstiger Witterung, dienen sollen, kommen allmählich in Gang, so in diesem Jahre ein größeres Kino. Die gute häufige Verbindung mit Zoppot (ca. 14 Minuten Bahnfahrt) ermöglicht aber auch Anteilnahme an allen Zoppoter Veranstaltungen. Sehr viel muß aber noch getan werden, um öffentliche Einrichtungen auszubauen. Eine Wasserleitung fehlt. Dann ist die Post z. B. in völlig unzureichenden Räumen untergebracht, darunter dürfte der ganze Brief- und Fernsprechverkehr bis auf weiteres in der Kurzeit sicherlich leiden.

II. Gdingen als Hafenort.

Der Hafen in der Bucht, geschützt von drei Seiten durch dicht anliegende 50–100 Meter hohe Berge, liegt erfreulicherweise etwas abseits vom Kurort. Die eine Außen-Mole, nach Zoppot gelegen, ist halb fertig mit schätzungsweise 500 Meter Länge und einem langen Wellenbrecher. An der anderen Mole, nach Dybów zu gelegen, wird gearbeitet. Mehr als 100 Meter sind auch dort fertig. Steine aus der Umgegend um werden angefahren, Formen für die großen Betonblöcke, die ins Meer versenkt werden sollen, liegen am Ufer. Ein Digger hat die Ausschachtungsarbeiten für den Innenhafen begonnen. Er hat die Fahrrinne jetzt bis hart ans Ufer geschafft, wird bald ins alte Land sich einpressen. Bis zum Jahresende glaubt man die Chaussee Gdingen-Dybów zu erreichen. Diese Verkehrsader wird bei weiterer Arbeit durch den Innenhafen unterbrochen. Die Diggerarbeiten erscheinen sehr leicht, weil es sich um Sand bzw. Moorboden handelt, der nur 1, höchstens 1½ Meter über den Meeresspiegel sich erhebt. Die meisten Kabinanten usw. können evtl. schon vor dem Ausbaggern hergestellt werden.

Der gesamte Schiffsverkehr ist natürlich noch sehr gering und besteht hauptsächlich im Antransport von Materialien für den Hafenbau selbst. Immerhin können schon größere Dampfer bis 7 Meter Tiefgang an die Molen anlegen, und sind auch mehrfach Auswanderer- und Holzschiffe be- und entladen worden.

Für die Unterbringung von Marinemannschaften sind mehrere sehr große Kasernenbauten bereits unter Dach. Wenn man auf der Außenmole steht und über das jetzt sich abzeichnende Hafenbecken blickt, fällt einem die außerordentliche Größe der geplanten Anlagen auf.

Zum Innen- und Außenhafen günstig gelegen sind bereits Wasserurm, Zollschuppen, Lagerplätze und allerhand behelfsmäßige Anlagen für Verwaltungsbehörden, Firmen und Anstalten hergerichtet. Es fehlt aber noch an Be- und Entladevorrichtungen, besonders an Kränen. Selbstverständlich ist der Hafen bereits mit der Hauptbahn durch ein Gleis verbunden. Auf dem Kai selbst verkehrt aber noch eine Schmalbahn.

Aus obigen Angaben ergibt sich, daß trotz der schwierigen gesamten Wirtschaftslage des Landes doch schon größere Werke in Gdingen hineingestekt sind. Es ist hier aber noch auf einige Punkte hinzuweisen, deren Nichtbeachtung bzw. Nichterledigung ein großes Hindernis für die rasche Entwicklung Gdingens bilden.

So unglücklich es klingt, verwaltungsrechtlich gehört der Hafen gar nicht zu Gdingen, ja nicht einmal zu demselben Kreise Neustadt, sondern zu Puck. Die Kreisgrenze liegt nämlich zwischen Gdingen-Ort und Hafen. Daraus ergeben sich natürlich zahlreiche Schwierigkeiten und Absonderlichkeiten, man denke z. B. an die Krankenhausteile für die Hafenarbeiter, das An- und Abmeldewesen, Steuerformalitäten, Polizeivollmacht usw. Es ist unverständlich, daß man das ganze Gebiet noch immer nicht einer Behörde rechtlich unterstellt hat.

Erstmalig ist auch die gänzliche Unberücksichtigung des Ausbaues der Straßen und Wege, soweit sie als Verbindung des Hafens mit dem Inlande in Betracht kommen. Ein Automobilist möge einmal versuchen, ohne über Danzig zu fahren, etwa von Bromberg oder Königs, Gdingen zu erreichen. Keine Chausseen, mit Ausnahme einer einzigen mit großen Umwegen über Neustadt, stehen zur Verfügung. Alle anderen Wege, etwa Gdingen-Wiskin-Quaschin-Zuckau bzw. Groß-Kas-Zuckau sind besonders in den Wintermonaten in einem trostlosen Zustande, größtenteils überflutet nicht gepflastert oder mit in Verfall befindlichen Pflasterstellen durchsetzt, die den Verkehr mehr hindern als fördern. Die Umwohner erachten auf diesen Wegen Achsenbrüche ihrer ziemlich stabilen Wagen keineswegs als Seltenheit. Die Felsenanfuhr für die Molen hat die Lage jetzt noch verschlimmert.

Wenn Gdingen größere Bedeutung erhalten soll, so muß diese Begehr vor allem und kurzfristig gelöst werden. Die eben angeschnittene Frage ist mit gutem Willen und Aufwendung von einigen Geldmitteln unbedingt zu lösen. Ungünstiger ist aber die Frage der Beschaffung einer guten Eisenbahnverbindung mit dem Hinterlande ohne Danzig zu berühren, zu beantworten. Man schlage das Kurbuch einmal auf und vergleiche die Fahrzeiten auf der neuerbauten Strecke Koszów-Gdingen in Richtung Koszów. (Gr. Kas-Gdingen 15 Minuten, Gdingen-Gr. Kas dagegen 22 Minuten). Die große Differenz in der Zeitdauer für die Vergangs- bzw. Vergabs-Fahrt zeigt einem deutlich, daß alle sonstigen Angaben es vermissen, die gewaltige Steigung, die von der Eisenbahn auf dieser kurzen Strecke schon zu bemängeln ist. Auf allen Einfuhrgütern werden also hohe Ausgaben für Kohlen beim Transport ins Inland ruhen, weil ohne Danzig stets das Höhenplateau von mindestens 200 Meter überschritten werden muß. Die Tarifpolitik der Eisenbahnbehörden kann für die Privatwirtschaft das zwar schädlich ausgleichen, volkswirtschaftlich bleibt dieser Mangel aber bestehen. Es gibt auf polnischem Gebiet keine Möglichkeit, den Gdinger Hafen mit dem Hinterlande durch eine Eisenbahn zu verbinden, ohne den Karthaus-Verenker Höhenzug von über 200 Meter zu überqueren. Will man den vorgelagerten Höhenrücken umgehen, so muß man über Danzig den Abtransport bewerkstelligen. Man würde auch weiter im Interesse Gdingens das ganze Bahnnetz Pommerns nach anderer als der bisherigen Richtung orientiert ausbauen müssen. Angaben und Vorschläge in dieser Hinsicht liegen bereits vor.

Denkt man an eine größere Entwicklung Gdingens, so ist es man auch noch auf eine weitere schwierige Frage, die Trinkwasserbeschaffung. Für die nächste Entwicklung dürften Quellgebiete in einer Entfernung von etwa 4–7 Kilometer genügen. Wächst aber Gdingen über etwa 8000 bis 9000 Einwohner hinaus, und das könnte infolge der Garnisonierung verhältnismäßig schnell geschehen, so wird man bis in den Kreis Karthaus zurückgreifen müssen, um die Wasserversorgung sicherzustellen.

Es ist nicht richtig, zunächst etwa nach Cannes oder Digne bzw. Hamburg und Amsterdam zu fahren und dann die dortigen, jeit Menschenaltern ausgebauten Anlagen mit denen Gdingens als Kurort bzw. Hafen zu vergleichen. Ein solches Verfahren hieße alle neuen Leistungen und Arbeiten herabsetzen. Hier sind bis jetzt nur unbedingt notwendige Vorarbeiten für den beginnenden Bau eines großen Hafens getroffen. Die Rede von Gdingen in der geschützten Bucht,

die die Tiefenverhältnisse der See, die Wasserströmungen sind aber überaus günstige natürliche Vorbedingungen. Noch so schöne Anlagen allein lassen aber keinen Kurort bzw. Hafen entstehen, dazu gehören auch Voraussetzungen, die auf künstlichem Wege nicht geschaffen werden, die höchstens durch allerhand Maßnahmen gefördert und zu größerer Geltung gebracht werden können.

Wir kommen damit zu den Entwicklungsaussichten der Stadt Gdingen, die übrigens, es sei hier darauf besonders hingewiesen, gerade jetzt mit Gegenstand eines Preisauswreibens der Thorner Wojewodschaft sind.

III. Gdingens Zukunftsaussichten.

Die Vorbedingungen für einen Kurort sind unbedingt da. Herrliche hügelige und bewaldete Umgebung, das Meer, ein leidlicher Strand (wenn auch etwas weniger günstig als der Zoppoter), das Seewasser früher als an vielen anderen Stellen der Bucht, da stets eine Strömung an Gela vorbei nach Dybów und Gdingen fließt, das nahe-liegende Zoppot mit seinen internationalen gesellschaftlichen und sportlichen Veranstaltungen, die in halbstündiger Bahnfahrt erreichbare Großstadt Danzig. All das sind überaus günstige Umstände. Gelingt es, einigermaßen preiswerte Unterkunftsbedingungen zu schaffen und die gesamten Verkehrsanlagen mit dem In- und Auslande, Zufuhrwege, Bahn, Post in großzügiger Form auszubauen und die Paskwierigkeiten mit Danzig völlig zu beseitigen, so dürfte die Bedeutung als Kurort von Jahr zu Jahr sich steigern und aus den 3500 Kurgästen im verfloßenen Jahre werden sehr bald zehntausende werden.

Die Aussichten als Hafen sind dagegen wesentlich schwerer vorauszufragen, hängen mit von der Entwicklung der gesamten wirtschaftlichen und politischen Lage Osteuropas ab. Die Hafenanlage selbst ist sicherlich besonders einfach und bei Heranziehung geschulter, erfahrener Kräfte auch zweckmäßig durchzuführen, vorausgesetzt, daß irgendwie die großen Summen dafür wirklich flüssig gemacht werden, was ja durch den Vertrag mit den Dagegesellschaften bereits geschehen sein soll.

Das sind aber alles sekundäre Dinge, die Hauptfrage ist die, wird Polen das an allerhand Rohstoffen reiche, und bei guter Wirtschaft Agrarprodukte zur Ausfuhr produzierende Land wirklich soviel Güterverkehr haben, daß sich die großen Hafen- und Verkehrsanlagen neben denen Danzigs volkswirtschaftlich rentieren? Damit kommen wir auf das Gebiet der politischen Volkswirtschaft, deren augenblickliche Lage auch den Optimisten leicht zum pessimistischen werden läßt.

Besonders deshalb, weil ein wesentlicher Teil der wirtschaftlichen Nöte Polens weniger in der allgemeinen Lage Mitteleuropas seinen Ursprung hat als 1. in der jahrelangen, man muß annehmen aus politischen Gründen absichtlichen Nichtbeachtung der nun einmal unabänderlichen Zusammenhänge von Nachbarstaaten, und 2. in der häufigen Einleitung wichtiger Maßnahmen im Wirtschaftsleben unter politischen Gesichtspunkten, die Arbeit und Brot, die die alles bewegende Ursache im Völklerleben nun einmal bleiben, für die Allgemeinheit auf die Dauer doch nicht zu schaffen vermögen.

Bäder und Kurorte.

Steebad Zoppot (Freie Stadt Danzig), Sommerkurzeit: 1. Juni bis 20. September. Zoppot, 12 Kilometer von Danzig entfernt, von meilenweiten Wäldern und ausgedehnten Höhen umgeben, vereinigt hervorragend schöne Natur, wirksamste Kurmittel, hohelegantes Kurleben. Außer den beiden modernen Seebadeanstalten, deren Zellen mit eigener Wasserleitung versehen sind, hat Zoppot ein zeitgemäß eingerichtetes Warmbad, das auch sämtliche Arten medizinischer Bäder verabfolgt. Der Gebrauch der Zoppoter Bäder und Kurmittel ist angezeigt für Nervenleiden, Magen- und Darmkrankheiten nervöser Natur, Gleichgewicht, Blutarmut und die damit in Verbindung stehenden Herzkrankheiten, Rheumatis, Frauenkrankheiten, Muskel- und Nervenlähmungen, Schwachzustände, fobann auch zur Kräftigung und Nachkur nach überstandenen Krankheiten und anstrengenden Trümpfen. Der Kurgarten mit Leuchtfontäne und der 400 Meter lange Seesteg bilden den Mittelpunkt des Kurlebens. In Unterhaltungen werden täglich künstlerische Kurgartenkonzerte, außerdem öfters Kurbälle, Badespiele mit Blumenkörbe und Feuerwerk, Modenschauen, Kinderfeste usw. gegeben. Einen Hauptanziehungspunkt bildet das Zoppoter Kasino mit seinem Roulette- und Vaccaratspiel. Durch ein ständiges Theater ist außerdem für Abwechslung gesorgt. Auf dem musterhaft angelegten Zoppoter Rennplatz finden vom Frühjahr bis spät in den Herbst hinein zahlreiche große Rennen statt. Für den Tennissport stehen 18 vorzügliche Plätze zur Verfügung. Den Höhepunkt der sportlichen Entfaltung bildet die Sportwoche, welche alljährlich in der ersten Juliwoche abgehalten wird. Ausgefallene Prospekte und Auskünfte erfolgen durch die Badeverwaltung Zoppot.

Briefkasten der Redaktion.

Stille K. in G. Ihr Erbeil von 93 750 Mark hatte nur einen Wert von 625 Mark. Davon können Sie 50 oder 60 Prozent beanspruchen, d. h. 312 resp. 375 Mark. Wenn Sie, wie Sie sagen, aus dem von Ihnen angegebenen Grunde keine Zinsen „verlangt“ haben, so macht das den Eindruck, als wenn Sie überhaupt darauf verzichtet hätten. Ist das der Fall, dann können Sie sie jetzt, wenigstens für die verfloßene Zeit, nicht verlangen, und ebensovienig Wirtschaftsgeld. Dagegen können Sie eine entsprechende Aussteuer vom Vater beanspruchen. Auf Ihres Vaters Nachlaß hat natürlich auch Ihre Schwester Anspruch, da sie ja nur mit ihrem Mutterteil abgefunden ist — vorausgesetzt, daß Ihr Vater nicht letztwillig anders verfügt. An der Quittung Ihrer Schwester über ihr Muttererbeil ist gar nichts gelegen. Die vorstehende Auskunft erfolgt auf Ihr Schreiben vom 20. 4., eine andere Anfrage von Ihnen ist bei uns nicht eingegangen.

G. B. in Br. Ihre Karte vom 26. 4. und die zweite mit dem Poststempel 6. 5. 25 haben wir erhalten, leider aber nicht den Brief, auf den Sie darin Bezug nehmen.

G. K. P. Genau läßt sich Ihre Forderung nicht berechnen; beantragen können Sie 4135–4962 Mark ohne die Zinsen. Von der Summe würde aber der Betrag abzuziehen sein, den Sie bereits erhalten haben.

K. B. in B.-P. Die 100 000 Mark und 20 000 Mark Geschwister-gelder waren 1250 resp. 250 Mark wert. Davon haben die Geschwister auf 50 bis 60 Prozent Anspruch. Das Anteil des Vaters muß bis zur Einigung mit diesem resp. bis zur gerichtlichen Feststellung mit 60 Prozent berechnet werden; das wären 262,50 Mark jährlich. Die Zinsen der Geschwistergelder müssen Sie sich selbst berechnen. Sogenannte Kindergelder werden ebenso aufgerechnet, wie Restanfangs. Die Auszahlung erfolgt selbstverständlich in Raten.

F. Sp. in G. Wenden Sie sich an das zuständige Bezirkskommando unter Darlegung der Verhältnisse mit einem entsprechenden Antrag.

Verlangen Sie überall

auf der Reise, im Hotel, im Restaurant, im Café und auf den Bahnhöfen die

Deutsche Rundschau.

S. Szuic, Bydgoszcz,
Dworcowa 63. Telefon 840 u. 1901.

Spezialhaus für sämtliche Tisch-
lerei- und Sarg-Bedarfsartikel.
Fabriklager in Stühlen. 4634
Katalog auf Wunsch gratis und franko.

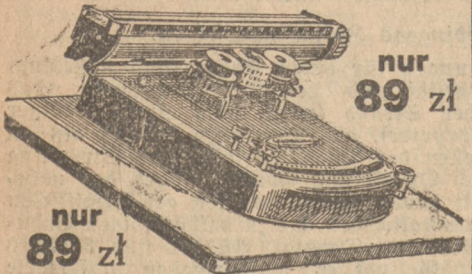
Furniere und Sperrplatten
in allen Größen bis 1,50x4,50.
Zierleisten.

Schnitzaufgaben für Schlaf-, Herren- u.
Speisezimmer. 4633

Verstellbare Gardinenstangen.
Billigste Bezugsquelle ist und bleibt
Warschauer Fabrik

N. MANELA, Bydgoszcz, Matejki 2
Tel. 1055 u. 793 (Ecke Bahnhofstr.) Tel. 1055 u. 793.

GUNDKA



nur
89 zł

nur
89 zł

Schreibmaschine

Neuestes Modell, polnisch u. deutsche Schrift.
1 Jahr Garantie. Normalwalzenlänge, sofort
sichtbare Schrift, fertigt 6 Durchschläge, un-
verwundlich. Nachweis: über 20000 St. verkauft.
Schriftprobe u. Prospekt geg. 50 gr in Briefm.
Sofort ab Bydgoszcz lieferbar

Generalvertreter für Bydgoszcz u. Pommerellen
Bydgoszcz,
Beckmann & Hohberg, Gimnazjalna 3.
Bk. Konto: Deutsche Volksbank, Bydgoszcz.
P. K. O. Poznań, F. Hohberg, N. 203432.

Maschinenfabrik F. B. Korth,
Tel. 362 ul. Kordeckiego 7/10 Tel. 362
übernimmt 5517

Reparaturen
an allen landwirtsch. Maschinen.
Sägemaschinen, Motoren, Dampf-
Dreschmaschinen, Lokomobilen usw.
Anfertigung von Transmissionen.
Ersatzteile zu obigen Maschinen werden
im eigenen Betriebe hergestellt.
Monteure auch nach außerhalb.

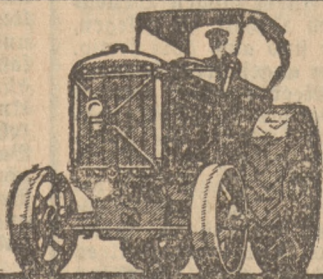
Wolta
Spezialne Biuro Elektrotechniczne
Bydgoszcz, Piotra Skargi 4. Telefon 462
Inh. E. Ritt.

Ausführung elektr. Licht- und Kraftanlagen
Instandhaltung, Reparaturen elektr. Anlagen u. Motore
Antennenbau, Radio-Empfangsstationen

Lieferung

von Installationsmaterial, Motoren, Glühlampen,
Beleuchtungskörpern und elektromedizinischen
Apparaten.

Günstige Zahlungsbedingungen.



LANZ

Weltberühmte

Rohöl-Traktoren „Feldbank“
zum Pflügen u. Dreschen

ausgestellt auf der Internationalen
Posener Messe. 5760

General-Vertretung
Nitsche i Ska., Maschinenfabrik
Poznań, ul. Kantaka 10.



Kinder-Wagen

Promenaden- und Sportwagen
Kinder-Klappstühle

A. HENSEL,
Dworcowa Nr. 97. 5622

1883—1925

ALFA-
LAVAL-

Separatoren

haben seit 1883 bis heute keinen Separator ihresgleichen
gefunden.

Das letzte Modell Alfa-Laval hat in Bezug auf Voll-
kommenheit alle vorherigen Modelle übertroffen. — Selbst-
balancierende Trommel, Zentralölung, vollständige Isolation
der Betriebsteile, automatischer Tourenzähler mit Läutwerk
und andere neue Verbesserungen bringen es mit sich, daß
der Alfa-Separator leicht, gleichmäßig und ruhig arbeitet,
leicht in der Bedienung und dauerhaft ist, vor allem aber
schnell und scharf entrahmt.

3500 000 Alfa-Laval-Separatoren im Betriebe
das ist der beste Beweis ihrer Ueberlegenheit anderen Sepa-
ratoren gegenüber. 6080

Alfa macht sich selbst bezahlt.

Tow. ALFA-LAVAL Sp. z o. o.

Oddział w Poznaniu
ulica Wrocławska Nr. 14.

Telefon 5354.



Najlepsza
wówczas

Najlepsza
teraz 1925



Blütenweiße
Gummiwäsche

(Dauerwäsche)
in allen Größen und Formen
Kämme, Spielwaren,
Galanteriewaren etc.

Jul. Scharmach

Kościelna (Kirchenstr.) 7
5562 an der Markthalle.

HANDSCHUHE

ZYGMUNT WIZA

BLUSEN

POZNAŃ — BYDGOSZCZ
27. GRUDNIA 5. — PL. TEATRALNY 3.

STRÜMPFE 5598

D. R. G. M. No. 874 173 Warenzeichen „Meteor“ patent-
amtlich geschützt.

Meteor



D. R. P. a.

Der Weg zur Uebersicht u. Ordnung
nur durch meine
neuartigen

Meteor-Kontroll-Kassen

Erstklassig in Bauart und Leistung.

Julius Schürmann

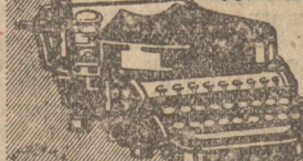
Meteor-Kontroll-Kassen-Fabrik

Eiberfeld, Neunteich 54/56.

— Tüchtige Vertreter gesucht. —

ADLER
SCHREIBMASCHINEN

Seit 25 Jahren
bewährt



UNVERWÜSTLICH
IMMER
SCHÖNE SCHRIFT

Stanisław Skóra i Ska. POZNAŃ
BYDGOSZCZ



Bod-Muktion

der
Merino-Fleischschaf-Stammzucht
Rataje, pow. Wyrzyski

anerkannt durch die Wielkopolska Izba Rolnicza, Poznań
am Sonnabend, den 23. Mai 1925
nachmittags 3 Uhr.

Zu den Zügen, welche um 12¹/₂ Uhr in Rumowo eintreffen, stehen
Wagen auf vorherige Anmeldung zur Abholung bereit.
Zuchtleitung: Schäfereidirektor Witold Alkiewicz, Poznań,
Jachłowskiego 31.

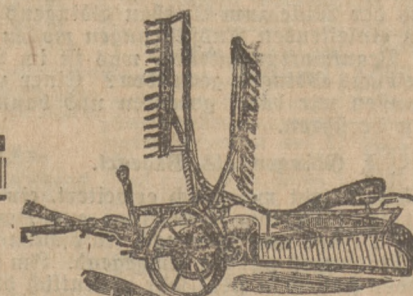
Gräflin von Limburg-Sturumische Güterverwaltung.
Eisenbahnstation Rumowo, Straße Kotel-Konik,
Post Lobżenica (Gobłen). 5597



Franz Wolff, Möbelhaus Bydgoszcz-Okole

Complete Wohnungs-Einrichtungen
in großer Auswahl zu maßigen Preisen.
Elegant und einfache Ausführung. Solide Arbeit.
Fachmännische Bedienung.

Grunwaldzka 101



Zur sofortigen Lieferung ab Lager empfehlen wir:
Ventzki Pflüge 1—4 scharig,
Acker-, Saat- u. Wieseneggen,
Federzahn-Kultivatoren,
Drillmaschinen 1¹/₂—3 m,
Kartoffel-Pflanzlochmaschinen 2—4-reihig,
Düngerstreummaschinen,
Gras- u. Getreidemäher,
Heurechen, Heuwender.

Großes Lager in:

Kartoffeldämpfern, Rübenschnidern,
Dreschmaschinen, Göpeln,
Hackelmaschinen, Reinigungsmasch.,
und so weiter.

sämtliche Ersatzteile, Reparaturwerk-
statt, tüchtige Monteure.

Rechtzeitige Bestellung erbeten. 4542

Gebrüder Ramme, Bydgoszcz
Sw. Trójcy 14b. — Telefon 79.

Damenhüte

Blumen, Federn
und anderen Zug
empfiehlt

Jan Sojański,
Bydg., Dworcowa 78, I.
Telefon 1464. 5596



Gerberei 3661
u. Weißgerberei

Bydgoszcz,
Jasna (Friedenstr.) 17
gerbt Rinds-, Kalb-,
Schaf-, Hunde-, Katzen-,
Fuchs-, Kitz-, Marder-,
Felle und verbeißt
schlecht geriebene Felle.

Der freihändige Verkauf v. Zuchtböden
aus meiner

Merino-Précios-Herde

geb. Mai 1924 hat begonnen. Preise zwischen
100 und 200 zł. Auf vorherige Anmeldung
Fuhrweg Station Wieliczka. 5541

Grams, Radziejewo Starogard.

Am 8. Mai, früh 4 1/2 Uhr, entriß plötzlich und unerwartet der Tod meine geliebte Frau

Anna Rohloff

geb. Wille
im 56. Lebensjahre.

Der trauernde Gatte
nebst Anverwandten.

Bydgoszcz, den 8. Mai 1925.

Die Beerdigung findet Dienstag d. 12. Mai, nachmittags 4 Uhr, vom Trauerhause Zduny 16 aus statt.

3912

Hebamme

erteilt Rat und nimmt
Bestellungen entgegen
R. Stubińska,
Bydgoszcz, 5561
Rafelska 17, II.

Erfolgr. Unterricht
i. Franz., Engl., Deutsch
(Gram., Konv., Handelskorresp.) erteilt, frz.,
engl. u. deutsche Ueber-
setzungen fertigen an
E. u. A. Gurbach,
(Lgl. Ausf. i. Engl. u.
Franz.). Cieszkowski,
(Moltkestr.) 11, I. I.

Perfekte
Gauschneiderin
empf. sich f. elegante u.
einf. Garderobe. Off. u.
H. 3897 a. d. Gschl. d. 3.

Ofenarbeit.

führt aus **S. Pfium,**
Batorego 2 (Poststr.)
a. Starý Rynek. 3910

Eröffnung

des Cafés und Restaurants

KRISTAL

Gdańska
143

Gdańska
143

Erstklassige Küche
Auswahl in hervorragenden Imbissen
Täglich frisches Gebäck.

Täglich Konzert.

Der Vorstand.

Das Lokal wird unter neuer Leitung geführt.

Einliche Bedienung.

Gestern nachmittag 5 Uhr verschied nach längerem
Leiden unser guter Vater, Schwieger- und Großvater,
der frühere

Maurerpolier

August Schröder

im 78. Lebensjahre.

Die trauernden Hinterbliebenen.

Wilczak, den 9. Mai 1925.

3906

Der Tag der Beerdigung wird noch bekannt ge-
geben.

Belegn.-Gedichte

ernste u. heitere z. Hoch-
zeiten, Geburtstagen,
Gesellschaftsabend, etc.
auch Neden jeglich. Art
in Prosa und Versen
werden schnell u. auf
angefert. Off. u. D. 3865
an d. Geschäftsst. d. 3.

Bekanntmachung.
Wer seine Felle,
welche länger als drei
Monate liegen, bis zum
20. Mai nicht abholt,
verliert dieselben ohne
Entschädigung. 3870
Gerberei und Weiß-
gerberei, Bydgoszcz,
Jasna Nr. 17.

Schneiderin
in u. auß. d. Hause, ein-
gearb. a. Kleid., Mänt.,
Kostüme u. Veränderung.
Jantowska, 3877
Mazowiecka 10, I.

Dampferfahrten

nach d. Hafenschl. **Brduńska** (Brahemünde)
jeden Sonn- u. Feiertag:
Abfahrt Bydgoszcz: 8.30 u. 11 Vorm., 2, 3
und 4.30 Nachm.
Rückf. ab Hafenschl.: 11 Vormittags, 12.30, 6
und 7 Nachm.

Lloyd Bydgoski,
Bromberger Schlepsschiffahrt
Tow. Akc.

Konzertgarten 5. Schleife.

Täglich
Anfang 5 Uhr nachm.

Künstler-Konzert

bis 12 Uhr nachts bei erleuchtetem Garten.

Sonntag, den 10. Mai

Gr. Frühkonzert

Anfang 5 1/2 Uhr.

Nachmittags

Anfang 3 1/2 Uhr

Gr. Militär-Konzert

ausgeführt von der ganzen Kapelle des
16. p. Ul. Wltb. unter persönlicher Leitung des
Kapellmeisters Herrn **W. Maleski**. 3875

Abends: Maiball.

Schneiderin empf. sich
i. Dam.-u. Kinder-garder.
in u. auß. d. Hause, auch
aufs Land. Off. unter
C. 3855 an d. Gschl. d. 3.

Prima 6132
Fischmehl
Marke „S. F.“
bietet an
Landw. Ein- u.
Vert.-Berein
Sp. 33. v. o. o.
Bydgoszcz
Telefon 100

Pat. - Wäschekammern
Std. 5 Gr., Topfreiniger
in Ballenform aus Zint
Stück 40 Gr., empfiehlt
A. Dux,
Danzigerstr. 140.
Wiederverkauf, Rabatt
Vertreter gesucht.

Rechtshilfe
auch in den schwierigsten Rechts-
angelegenheiten, wie:
Straf-, Zivil-, Prozeß-, Erbschafts-,
Hypotheken-, Vertrags-, Gesell-
schafts-, Miets-, Steuersachen usw.
Einziehung von Forderungen, Regu-
lierung von Zahlungsschwierigkeiten
St. Banaszak, Bydgoszcz
ul. Cieszkowskiego (Moltkestr.) 2, Tel. 1304.
Langjährige Praxis. 5725

„Bratwurstglöckle“
Parkowa 10. 3915
Morgen, Sonntag, den 10. Mai
Kreps-Suppe u. Ragoût fin.

Mittwoch, den 13. Mai,
abends 8 Uhr, im **Civiltasino**.
Dr. Leop. Hirschberg,
Dozent der Musikwissenschaft
Berlin 6108
Beethovens „Fidelio“
mit Erläuterungen am Flügel u. d. Gesang.
Karten i. Mitgl. 2.50, 2.00, 1.50, 1.00 z. f. Nicht-
mitgl. 3.00, 2.50, 2.00 z. bei **Secht**, Gdańska 19.

Deutsches Haus

Eröffnung

des Gartens

Sonntag, d. 10. Mai 1925.

Neu hergerichtete Terrassen

„Künstler-Konzert.“

Von 12 Uhr an

Mittagstisch und Nachmittagskaffee

im Freien.

Adalbert Behnke.

Paradies-Garten

Alt-Bromberg

Der angenehmste Aufenthalt

reichhaltige Auswahl

in Speisen und Getränken

Spezialität Krebssuppe

Täglich erstklassiges Konzert

Bis 1 Uhr geöffnet.

KINO KRISTAL

Das gewaltigste historische Kunstfilmwerk

Die Tragödie des

Hauses Habsburg

Monumentales Drama aus den Geheimnissen

des Hauses Habsburg in 13 großen Akten.

In den Hauptrollen:

Marya Korda Emil Fenyvessy

Koloman Latony F. v. Alten

Louis Ralph H. Brausewetter

Jakob Tiedtke Wilh. Diegelmann

M. Gulsdorff Fr. Kayssler

Die Aufnahmen sind an historischen Stätten

gemacht worden. Originalaufnahmen von

Schönbrunn usw.

Ein Filmkunstwerk ersten Ranges,

welches ein jeder sehen muß.

Schubertchor.

Heute, Sonnabend, d. 9. Mai, abds. 8 1/4 Uhr,

im Deutschen Theater

Voltsliederabend

Chöre, Einzel- und Zweigeänge

(Fräulein Platau, Fräulein Haffke, Frau Anabe).

Sitzplätze zu 2.-, 1.50 und 1.- z. Stchplätze zu 0,75 z.

in **Johnes** Buchhandlung.

Billetverkauf an der Abendkasse von 7 Uhr ab.

Bechtein-Flügel von der Firma **Sommerfeld.** 6067

Bydgoszcz
Telefon Nr. 965

Szubin
Telefon Nr. 4

J. und P. Czarnecki

Dentisten

Zähne, Plomben, Brücken

Jagiellońska (Wilhelmstr.) 9

im Hause Luckwald Nachsl.

Sprechstunden durchgehend von 9-5 Uhr.

5354

Zugelchnittene
Riffenteile

auch fertig genagelt,
a. Wunsch gezinkt, in
jd. gewünscht. Stärke
u. Ausführg. liefert
M. Medzeg,
Gordona d. Weichsel.
Telefon 5. 5558

Guter Privat-
Mittagstisch

Warmiskiego 3, I. 2433

Foto grafien
Passbilder
zu staunend billigen Preisen liefert sofort
Atelier Viktoria
nur Gdańska (Danzigerstr.) 19. 5569

Herzliche Einladung

zum

Jahresfest des Jugendbundes und des

Blau-Kreuz-Bereins zu Schwedenhöhe

am Sonntag, den 10. Mai, nachm. 3 1/2 Uhr,
im evgl. Gemeindehause zu Schwedenhöhe.

Sassan, Pfarrer.

Holz-Termin Bronie.
Am Dienstag, den 19. Mai 1925. vorm.
von 10 Uhr ab, findet in Stanislawen die
nächste Versteigerung von
Rug- und Brennholzern
sämtlicher Kategorien statt.
Gräfliche Oberförsterei Dittmeco.
Der Oberförster.

Zahn-Praxis
S. Sochaczewski
vormals Rosenthal
Bydg., Mostowa (Brückenstr.) 5. Tel. 1237
Haus Café Bristol.
Plomben, künstl. Zähne mit oder ohne
Gaumenplatten
Spezial: Goldkronen u. Brücken.
Sprechstunden: von 9-1 und 3-6.
Sonntags von 9-12. 6044

Fischer & Nickel
Danzig
Treibriemen, Maschinenöle,
Wagenfett
Asbest- und Gummiwaren
und sonstige technische
:: Artikel aller Art ::

Sonnen-Toripressen für direkten Antrieb
liegende Toripressen von 1-2 Pferden,
Toripressmaschinen, 4-5 m Tiefe,
Kartoffel- und Rübenmaschinen
auch Original
Gras- u. Getreidemäher Deering, Coomid,
sowie alle anderen
Landw. Maschinen u. Geräte
empfehle ab Lager Wabrzeżno u. Jablonowo
zu billigen Preisen und günstigen Zahlungs-
bedingungen. — Reparaturen an Dampf- u.
Motordrehmaschinen, Getreidemähern und allen
anderen Maschinen werden prompt u. fach-
gemäß ausgeführt. — Großes Ersatzteilager,
tüchtige Monteure stehen zu Diensten. 5162
G. Bohrik, Maschinenfabrik
u. Elengieserei,
Wabrzeżno Tel. 170 :: Jablonowo Tel. 107.

LUKULLUS
Erfrischende
PFEFFERMÜNZTABLETTEN
(in Roll. v. ca. 30 Stk. vorzügl. Qualität)
in jed. Spezialgesch.
erhältlich.

Lohnender Artikel für Konfitüren-
Drogen- u. Kolonialwaren-Geschäfte.
Bestellen Sie sofort 1 Postpaket
zur Probe, enth. 150 Rollen, für 25.- zł
gegen Nachnahme franko. Bei größeren
Posten entsprechenden Rabatt.
„Lukullus“ Fabr. Dragées wyrob.
eukrow. 1 czeokolady.
Tel. 1670. Bydgoszcz, Poznańska 28.

Jan Dilling
Bydgoszcz, Toruńska 179
Maß-Stepperei und
Anfertigung jegl. Schäfte
in der feinsten bis zur solidesten Aus-
führung unter fachmännischer Leitung
Lager in Leder und sämtl.
Schuhmacherbedarfsartikeln
Kürzeste Lieferung. Solide Preise

**Stühle zum Aus-
flechten**
nimmt an
Dworcowa 6, Sof. z. 3337
Gerbe Felle
aller Art, bessere auch
schlecht gegerbte nach,
Chemin,
u. Dominikanska 18.
Delikat frei Haus
Edamerkäse
Sollteiner, Schnittig,
2 rote Augen, 9 Bfd.
5.55 Mark, sollfrei ge-
gen Bortasse, da Nach-
nahme unzulässig.
G. Rapp,
Mittora (Eibe) 1,
Handelsges. eingetr.
Girma. 5086

Kirchzettel.
Bedeutet anschließende
Abendmahlsfeier.
Fr. L. = Freitagen.
Sonntag, den 10. Mai 25.
(Kantate).
Christl. Gemeinschaft,
Marcinowskiego (Fischer-
straße) 8 h. Nachm. 2:
Sonntagschule. Nachm. 3:
5 Uhr: Evangelisations-
versammlung. Mittwoch,
abds. 8 Uhr: Bibelstde.
Luther-Kirche, Fran-
kenstraße 87/88. Doem.
10 Uhr: Festgottesdienst,
St. Johann. Nachm. 3:
5 Uhr: Feier des Jahres-
festes des Jugendbundes
und Blau-Kreuz-Bereins
im Gemeindehause. Abds.
8 Uhr: Evangelisations-
versammlung, Pred. Stet-
meier.

Kasino Zoppot
Freie Stadt Danzig
Das ganze Jahr geöffnet
Roulette - Baccarat
Erschöpfende Auskunft
durch das Verkehrs-Büro des Casinos Zoppot. 5555
Waldoper Ende Juli, Anfang August: „Tannhäuser“

Zentral-Heizung
ist Vertrauenssache!
Eine behagliche Häuslichkeit hat nur
derjenige, welcher eine technisch u.
fachmännisch gut durchgearbeitete
:-: Anlage besitzt :-:
Für alle einschlägigen Arbeiten in dieser Branche,
sowie
Gewächshausbau :-: Brunnenbau pp.
empfiehlt sich
Paul Krießbach
vorm. W. Westhelle
Ingenieur für Heizungen und sanitäre Anlagen
Jablonowo, Pomorze
Gegründet 1884 Telefon Nr. 10

Venzke & Duday
Grudziadz (Pomorze)
Fernsprecher 88
Dachpappenfabrik
Teerdestillation
Baumaterialien
empfehlen zur
Bausaison
unter bekannt günstigen Bedingungen:
Asphalt-Dachpappen
Asphalt-Isolierpappen
Steinkohlenteer
Asphaltklebemasse
Karbolineum
Kienleer
Motorentreiböl
Naphthalin usw.
Portland-Zement
Stuck- und Mauergips
Stückkalk
Rohrgewebe
Schamottesteine
Fußbodenplatten
Tonkrippen 3020

Bolles, blühendes Aussehen
und schnelle Gewichtszunahme durch **Kraft-
nährpulver „Blenulan“**. Beites Stärkung-
mittel für Blut, Muskeln und Nerven.
1 Sch. 6 zł, 4 Sch. 20 zł.
Ausführliche Broschüre Nr. 6 kostenfrei.
Dr. Gebhard & Co., Danzig, Rast. Markt 1b. 4641

Gegründet 1901 Gegründet 1901
Dachpappe
in allen Stärken und in
vorzüglicher Ausführung
**präp. Steinkohlenteer
Klebmasse** 6006
Liefert prompt und billigst
Koschitzki & Lieber
Dachpappenfabrik
Stary Bierun, Górny Śląsk
Telef. Stary Bierun 22, Oświęcim 99.

Habe 1 Waggon
3/4 u. 1/2 trockene
Liefern-Bretter
u. astreine Seiten abzugeben.
Fr. Fiesel, Dabrowa, bei Anislaw.

Drucksachen
aller Art liefert in geschmackvoller Ausführung
H. Dittmann, G. m. b. H.,
Bromberg, Wilhelmstraße 16.

Ronrad Wehder
Bieh-Kommission
Danzig
Stadt. Schlacht-Biehnhof
Englischer Damm — Fernsprecher 8039
empfiehlt sich 2499
zur besten realen Verwertung
bei kulantesten Bedingungen u. sofort. Kassa
für sämtliches **Schlachtvieh**
von Großgrundbesitzern und Händlern.
Telegramm-Adr.: **Biehimpex Danzig.**

Moderne Tapeten
in großer Auswahl, die Rolle von 85 gr. an.
empfiehlt sich
G. Gahlenke, Gwercie n. B.
Telefon 109. 3806

Müllerei-Maschinen
teils zollfrei
Francis-Wasserturbinen für alle
Eilenburg. Rohöl-Dieselmotoren
Transmissionen, Transmissionsteile
Lieferung zu günstigen, konkurrenzlosen
Bedingungen und Preisen.
Mühlen-Neu- und -Umbauten
zu höchster Leistungsfähigkeit führt aus
Joh. Kunkel, 4
Mühlenbaugeschäft, 430
Oliva-Danzig, Pelonkerstr. 13.
Prima Referenzen. 1a Zeugnisse.

Rips-Schillertragen
zweifelhaft verwendbar
für Anaben 1 Dugend 14.40 Zloty
für Herren 1 Dugend 18.00 Zloty
gibt ab, auch Verland, mindestens 1 Dugend
gegen Nachnahme 3903
Pomorska Fabryka Bielizny, Bydg.,
Zduny 17. Telefon 1637.

Trockene
**Eichen-, Buchen- u. Birken-
Schnittmaterialien**
sowie 6120
Eichen-Nabenholz
in kleinen und größerer Böden nach
Käufers Wahl, offeriert ab Platz oder
frei Waggon Bydgoszcz
C. A. Franke
Czartorskiego 2 Telefon 28

KRAFT
und
LICHT
billigst durch
**Kompressorlose
DIESEL
MOTOREN**

**MOTOREN-WERKE
MANNHEIM A.-G.**
VORM. BENZ ABT. STATIONÄRER MOTORENBAU
Verkaufsbüro: Danzig, Pfefferstadt Nr. 71. Tel. 588

Balance-Zentrifugen
Mit dieser einfachen Trom-
mel, ohne jeden Einsatz, da-
her leichte Reinigung,
scharfe Entnahme. In
allen Größen bei günstigen
Zahlungsbeding. zu haben.
Gustav Koschorrek
Lubawa, Pomorze, Telefon 26. 4691

**Günstiger
Gelegenheitskauf!**
zu äußerst niedrigen Preisen!
Empfehle Damenstrohhüte (Pikot)
und nehme Hüte zum Umpressen
in die modernsten Fassons entgegen. 6131
W. Guttmeier, Hutfabrik
Gdańska 40 : en gros u. en détail.

Wegen Geschäftsumstellung
beginne ich mit dem
Ausverkauf meines Maschinenlagers
zu den günstigsten Preisen und Zahlungszielen.
Es sind noch vorhanden:
Breitdreschmaschinen, Drillmaschinen, Getreide-
Reinigungsmaschinen, Häckselmaschinen, Schrot-
mühlen, Göpel, Rübensneider, Pflüge, Eggen, Kulti-
vatoren, Walzen, Schleifsteine sowie
folgende gebrauchte Maschinen:
1 elektr. Steinbrecher, 2 Marmorschleif- und Polier-
maschinen, 1 Marmorschneidewagen, 1 Bohrmaschine,
1 Transmission (11 m lang, mit Lagern und diversen
Riemenscheiben sowie Treibriemen), 1 Feldschmiede,
1 Amboß, 2 Schraubstöcke.
Franz Rosinski, Bydgoszcz
Telefon 394 Dworcowa 52 Telefon 394

Gefangbücher
aller Art liefert in geschmackvoller Ausführung
H. Dittmann, G. m. b. H., Bromberg, Wilhelmstraße Nr. 16.

„Maxim“
Heute, Sonnabend, 9. Mai
und täglich 8 1/2 Uhr
**Gr. internationale
Ring-Kämpfe**
erstklass. Ringer von Welttruf
unter persönl. Leitung d. Sportmannes **B. Sowinski.**
Siegesprämie **3000 Zloty.**
Heute, Sonnabend, 9. Tag, ringen 4 Paare
Täglich Parade aller Ringkämpfer.
Vor den
Ringkämpfen **Spezialitäten-Theater.**
Beginn des Theaters 8 1/2 Uhr. Beginn der Ringkämpfe 9 1/2 Uhr.
Preise der Plätze: 3.00, 2.00 u. 1.00 zł.

Bank M. Stadthagen Tow. Akc., Bydgoszcz

Filiale: BERLIN

erledigt Bankgeschäfte jeder Art

Inkasso — Diskonto — Beleihung von Wertpapieren — Devisen — Provisionsfreie Scheckkonten — Krediterteilung — Annahme von Spareinlagen.

5618

Gef. lieferbare Motore

verlaufen wir zu günstigen Zahlungsbedingungen:

1 Dieselmotor, 40 P.S., mit Kompressor, fast neu, kompl. betriebsfähig.
1 Gassmotor, Fabrik: „Deug“, 35 P.S., kompl. betriebsfähig.
1 Gassmotor, Fabrik: „Deug“, 25 P.S., kompl. betriebsfähig.
1 Elektromotor, Drehstrom, 1921 gebaut, 30 P.S., 1450 Umdrehungen, kompl. betriebsfähig.

1 Rohölschmelzofen, komplett, 300 kg Leistung 1/2 stündlich.

Neue Diesel- und Gassmotore kurzfristig sehr billig lieferbar, da wir Gassanlagen, sowie Schwungräder hier anfertigen und daher der Zollsatz ein ganz geringer ist.

1 Akkumulatoren-Batterie, 110 Volt, 108 Amp.-Entlaststunden.

1 Siemensscheibe, 3000 mm φ, 440 mm Breite, 230 mm Bohrung, 2-teilig.

Fabryka Motorów i Maszyn,

dawn. A. Reeke,
Bydgoszcz, Dworcowa 4.

Kinderwagen

auf Abzahlungen 5570

Spiel-Waren

Puppen eig. Fabrikation

Gummi- u. Fußbälle

Lederwaren

T. BYTOMSKI, Dworcowa 15

sämtliche Puppen-Reparaturen.

Ausnahmepreise

und günstige Zahlungsbedingungen stellen wir für:

500 Sack

Portland-Zement

300 Sack

destillierten Steintohlenteer

1500 Rollen

Ba. Dachpappe

Stückfakt

und alle anderen Baumaterialien.

Gebr. Schlieper

Baumaterialien-Großhandlung

Telefon 306. Bydgoszcz. Telefon 361.

Schleif- u. Polier-Anstalt

mit elektr. Betrieb für Messer u. Scheren aller Art.



Rasiermesser

mit garantiert guter Schneide.

Prima Solinger Stahlwaren

in reichhaltiger Auswahl.

Kurt Teske

Tel. 1296. Posenerplatz 4. Tel. 1296.

Sedes Quantum Prima

Kalksandsteine

haben abzugeben

Hartsteinwerke Barcin,

T. z. o. p.

Barcin.

Otto Pfefferkorn

Ausstellungshaus für Möbel und Raumkunst

Bydgoszcz

ul. Dworcowa 94

ersucht um Besichtigung seiner neuen Zimmer-Serien

Nach erstklassigen Entwürfen :: Mustergültig in Form und Arbeit

Schlafzimmer | Speisezimmer | Herrenzimmer

zł 980.—

zł 980.—

zł 980.—

Ferner große Auswahl

kompletter Einrichtungen

in allen Preislagen

Zwanglose Orientierung :: Kostenanschläge unverbindlich

:: Gegründet 1884 ::

Fahrstuhl nach allen Etagen

Telegramme: Pfefferkorn

5 Jahre Garantie

Tel. 432 und 331

BEMI

T. z. o. p.

Telefon 741. Bydgoszcz, Sw. Trójcy 10. Telefon 741.

Werkstätten

für den Bau und Reparatur sämtlicher elektr. Maschinen u. Apparate, sowie Motorenanschlüssen und Dynamoreglern eigener Konstruktion.

Ankerwickerei

Neuwicklung und Umwicklung von Motoren, sowie Kollektorbau unter Garantie in kürzester Zeit, zu billigsten Preisen.

Lieferung

sämtlicher elektr. Materialien, Leitungen, Kabel, Dynamodrähte, sowie Isoliermaterialien zu konkurrenzlosen Preisen sofort ab Lager.

Ausführung

und Instandhaltung elektrischer Licht- und Kraftanlagen.

Glühlampenlager.

Sw. Trójcy 10.

Telefon 741.

Solide und preiswert



Eigene Werkstätten.

Möbel-Einkauf

ist Vertrauenssache

Eine behagliche Häuslichkeit hat nur derjenige, welcher gut gearbeitete und solide Möbel besitzt. Ein preiswerter Einkauf wird nie bereut!

Speisezimmer

Klubgarnituren

Herrenzimmer

Einzelne Möbel.

Schlafzimmer

Otto Domnick, Bydgoszcz, Welmiany Rynek 7.

Wagenfett Ia

garantiert harzverseift

fabriziert und liefert als Spezialität:

Chemiczna Fabryka „Hermes“

Tel. 35-50 Poznań-Starołęka Tel. 35-50

Verkauf nur an Wiederverkäufer.

Ankerwickerei und Motor-Reparaturwerkstatt.

Neuwickeln und Umwickeln von Dynamomaschinen und Elektromotoren unter Garantie in kürzester Zeit bei billigster Berechnung.

Gleichstrom- und Drehstrom-Motoren sowie Installations-Material

ab Lager lieferbar.

Ausführung

elektr. Licht- und Kraftanlagen.

Wilh. Buchholz, Ingenieur

Bydgoszcz, Gdańska 150 a

Telephon 405. — Gegründet 1907. — Telephon 405.

Telefon 1923.

Prima Oberschlesische

Steinkohlen, Schmiedekohlen

Hüttenkoks

aus den Gruben und Kokereien des „Robur“-Konzerns.

Niederschlesischen Gießereikoks

Salon „ILSE“-Briketts

Kiefern-Klobenholz

geschnitten, ofenfertig u. Kleinholz, liefert waggonweise und in kleineren Mengen ab Lager und frei Keller

Gustav Schlaak

ul. Marcinkowskiego 8a.

Torfstech-Maschinen

zu konkurrenzlosen Preisen

Torf-Pressen

für Dampfbetrieb große Leistungsfähigkeit.

Związkowa Centrala Maszyn

Tow. Akc.

POZNAN, ul. Wjazdowa 9.

Reister der

Widzewer Manufaktur-Wkt.

W. Ron, Łódź, ul. Andrzeja 7, Wohn. 6.

Neu- u. Umarbeit. von

Damenhüten modern u. preisw.

Stale, Jasna 8, I. r.

Zuschneide-Unterricht

in mod. Damen- und Kindermoden, Wäsche usw. Tages- u. Abendturie. Sienkiewicz (Mittelfr.) 16, I. r.

Sommersprossen,

gelbe Flecke, Sonnenbrand, besorgt unter Garantie

Apotheker J. Gadebusch's

Axela-Creme

1/2 Dose 1,50 Złoty

1/4 Dose 3,00 Złoty

Axela-Seife

1 Stück 0,75 Złoty

in allen besseren Drogeriehandlungen oder bei

J. Gadebusch,

Drogenhandlung,

Parfümerie Poznań,

Nowa Nr. 7 (Bazar).

Bergitterungen

aus verzintem Draht

geflecht, mit Holz- od.

Eisenrahmen für Stall-

Speicher, Kellerfenster, bei

Unfrage Stange erwünscht.

Alexander Maennel,

Nowy Tomysl 8.

als Gast dort eingetroffen. Er wurde mit großen Ovationen empfangen, die sich bei der Eröffnung des Kongresses im Schwetitschen-Theater wiederholten, als er der Versammlung einen Gruß von der Moskauer Zentralregierung überbrachte und einen Vortrag über deren Arbeit im letzten Jahr hielt. Die Versammlung sprach der Innen- und Außenpolitik Moskaus ihre uneingeschränkte Billigung aus, fügte dieser Entschliessung aber die Mahnung hinzu, der unterdrückten ukrainischen Volksgegnossen in Bessarabien, Galizien und in der Bukowina stets zu gedenken und zu ihrem Schutz aktivere und energiereichere Schritte zu unternehmen als bisher. Rumenen äußerte nach der Sitzung zu Pressevertretern, daß die Ukraine in den russisch-polnischen und russisch-rumänischen Streitfragen einmal eine bedeutende Rolle zu spielen haben werde.

Politisches Attentat in Litauen.
DE. Kowno, 8. Mai. In Schaulen wurde der sozialdemokratische Abg. Markelis von zwei Unbekannten überfallen und durch einen Schuß am Kopf verwundet. Der Abgeordnete ist in schwerem Zustand nach Kowno transportiert worden.

Der „Kriegsverbrecher“. Frankreich und Hindenburg.

Wir lesen in der „Königsberger Allgem. Zeitg.“:
Bekanntlich steht Generalfeldmarschall von Hindenburg noch immer auf der Liste der angeblichen „Kriegsverbrecher“, deren Auslieferung seinerzeit von Frankreich gefordert worden ist. Es dürfte daher außerordentlich interessant sein, wie sich der Berliner französische Botschafter während des Empfangs des diplomatischen Korps durch den neuen Reichspräsidenten verhalten wird. In Frankreich hat man sich mit dieser Frage öffentlich schon beschäftigt und in den französischen nationalistischen Kreisen bereitet man sich darauf vor, wegen dieser Angelegenheit eine Handgranate gegen das Kabinett Painlevé zu werfen. Die Regierung soll nämlich darüber befragt werden, ob der französische Botschafter dem Reichspräsidenten von Hindenburg offiziell seine Aufwartung machen werde, weil dann daraus geschlossen werden muß, daß Frankreich endgültig auf die Auslieferung nicht nur Hindenburgs, sondern auch der übrigen Kriegsschuldigen verzichtet würde.

Sozialdemokratischer Wahleinspruch gegen Hindenburg.

Die Sozialdemokratische Partei hat offiziell Einspruch gegen die Gültigkeit der Reichspräsidentenwahl vom 26. April erhoben mit der Begründung, daß in zahlreichen Fällen Wahlunregelmäßigkeiten vorgekommen seien, die in ihrer Gesamtheit geeignet seien, die vom Reichswahlausschuß für die Kandidaten des Reichsblocks festgestellte relative Mehrheit von 904 151 Stimmen zu erschüttern. Dementsprechend wird beantragt, die Wahl Hindenburgs für ungültig zu erklären. Das Wahlprüfungsgericht trat am Freitag, den 8. Mai, zusammen.

Wie die Abendblätter melden, unterliegt es keinem Zweifel, daß der sozialdemokratische Antrag abgelehnt werden wird. Von sozialdemokratischer Seite wird erklärt, daß der Einspruch lediglich eingereicht wurde, um bei späteren Wahlen Unregelmäßigkeiten zu vermeiden, nicht aber, um gegen die Wahl Hindenburgs zu protestieren.

Ein Appell des Eisenbahnministers an die Eisenbahner.

Warschau, 8. Mai. P.M. Der Eisenbahnminister veröffentlicht in der letzten Nummer des „Dziennik Urzędowy“ folgenden Aufruf an alle Angestellten der polnischen Staatsbahnen:

Die verbrecherischen Attentate, die in den letzten Wochen auf den Linien der polnischen Staatsbahnen verübt wurden, zeugen von einer zielbewußten Aktion von Elementen, die unserem jungen Staat feindselig gesinnt sind. Diese Aktion wurde mit voller Absicht auf die Eisenbahnen, den lebenswichtigen Organismus des Staates, gelenkt. In vollem Verständnis für die Notwendigkeit, die Eisenbahnlinien vor ähnlichen verbrecherischen Gewalttaten zu schützen, hat die Regierung ihrerseits bestimmte Anordnungen nach dieser Richtung hin getroffen. Dies wäre jedoch unvollständig, wenn die Angestellten der Eisenbahn die Regierung nicht mit aller Energie in dieser wichtigen Aktion unterstützen würden. Denn die Eisenbahnen sind das Eigentum des ganzen Staates, der gesamten Gemeinschaft. Sie sind eine Organisation, von deren funktionierender die Ruhe, Wohlhabenheit, die elementarsten Interessen der Bürger und die Entwicklung der nationalen Kultur abhängen. Pflicht der Eisenbahnangestellten als aufgeklärter Bürger ist es, die Regierung in ihren Bemühungen zur Sicherung der Eisenbahnlinien und Objekte vor den sich wiederholenden verbrecherischen Angriffen zu unterstützen.

Ich appelliere vor allem an euer bürgerliches Empfinden. Ich wende mich an euch, die ihr in der gefährlichen Zeit der Kämpfe um die Ganzheit und die Wiedergeburt unseres Vaterlandes mit der Tat eure heiße Liebe zu ihm bewiesen habt und gegenwärtig in der Friedenszeit eure dienstlichen und bürgerlichen Pflichten an der Festigung unseres Staatswesens trotz der schwierigen Lebensbedingungen erfüllt, daß ihr alles daran setzt, um die Eisenbahnlinien vor verbrecherischen Angriffen zu schützen. Da euch sämtliche Einrichtungen, Objekte, Stationen und Geleise dienstlich zugänglich sind, so könnt ihr leichter als irgendein anderer die Aufmerksamkeit auf alle verdächtigen Verhalte und Machinationen lenken und ihnen somit mit der ganzen Energie entgegenzutreten, in der Überzeugung, daß ihr eine wichtige Pflicht erfüllt und zugleich eine wichtige bürgerliche Tat vollbringt.

Ich bin überzeugt, daß mein Appell nicht ungehört verhallen wird, daß die Angestellten der polnischen Eisenbahnen alles daran setzen und alle erlaubten Mittel anwenden werden, um die Aktion der amtlichen Behörden aufs kräftigste zu unterstützen.

Aus Stadt und Land.

Der Nachdruck sämtlicher Original-Artikel ist nur mit ausdrücklicher Angabe der Quelle gestattet. — Allen unsern Mitarbeitern wird herzlichste Verkömmerung zugesichert.

Bromberg, 9. Mai.

Vom Verbands der Handels- und Gewerbekammern.

Wie schon kurz berichtet, fand in Posen am 4. und 5. d. M. eine Versammlung sämtlicher Handels- und Gewerbekammern Polens zur Gründung eines Verbandes statt. Die Satzungen wurden genehmigt und der Verband gegründet. Die Verbandsstätigkeit wird immer hienige Handels- und Gewerbekammern ausüben, die in der alljährlich stattfindenden Vollversammlung gewählt werden. Für

das erste Jahr hat diesen Auftrag die Handels- und Gewerbekammer in Posen erhalten.

§ Besuch des Staatspräsidenten in der Wojewodschaft Posen. Am 20. d. M. wird der Präsident der Republik seine Reise in den südlichen Teil der Wojewodschaft Posen antreten. Die Dauer wird auf drei Tage bemessen. Der Präsident wird Strowo, Kępno, Świdłogów, Abelnau, Krotoschin, Plesha und die Sommerresidenz Racot besuchen.

§ Nachtdienst haben in der Woche von Montag, 11., bis Montag, 18. Mai: Adlerapotheke, Friedrichsplatz (Stary Rynek) und Piatenapothek, Elisabethmarkt (Plac Piastowski). Turnus 4.

§ Der heutige Wochenmarkt, zu dem von oben herab schönes, warmes Wetter beschert war, zeigte überreiches Angebot und sehr regen Verkehr. An Frühgemüse gab es zum erstenmal u. a. junge Mohrrüben. Gefordert wurden in der Zeit zwischen 10 und 11 Uhr folgende Preise: Butter 1,70 bis 1,90, Eier 1,20, Weiskäse 30—40, Tilsiter 1,80—2,40, Schweizer 2,80, Radeschen 30—40, Salat 35—40, Blumenkohl 2—3 zł, Spargel 2,40, Spinat 35, Rhabarber 40, Morcheln 50, Mohrrüben Bund 75, Enten 7—8, Gänse 7—10, Hühner 3—5, Puten 8—10, Tauben (Paar) 2. In der Markthalle kosteten: Zander 2, Schleie und Aale 1,50—1,80, Sechte 1,20 bis 1,80, Karaschen 1—1,80, Breiten 80—1,50, Barsche 80, Plöche 40—80.

§ Über Unpünktlichkeit mancher Autobusse, die zwischen Bromberg und einigen Nachbarstädten verkehren, wird in mehreren Zuschriften an uns Klage geführt. So haben z. B. in Gorden kürzlich mehrere Fahrgäste zwei Stunden warten müssen, bis sie nach Bromberg zurückfahren konnten. Der Chauffeur habe ihnen erklärt, der zwei Stunden vorher fällige Autobus sei gar nicht aus Bromberg abgefahren, weil gerade keine Fahrgäste nach Gorden dagewesen seien. — Es versteht sich wohl von selbst, daß bei einem regelrechten Autobusverkehr der Fahrplan innegehalten werden muß, gleichviel ob zur Abfahrtszeit nur ganz wenige oder selbst gar keine Fahrgäste am Platze sind.

§ Zur Ermittlung eines Schwindlers. Anfang Dezember kaufte im Geschäft von Wilhelm Tornow, Bahnhofstraße (Dworcowa) ein Mann eine Nähmaschine, Marke „Phönix“ Nr. 1083 701, zum Preise von 270 zł. Er gab sich als Inspektor des Gutes Witosław, Kreis Wirsitz, aus, namens Antoni Popinski, und zahlte 50 zł an. Die Maschine wurde ihm daraufhin ausgedrückt, um angeblich nach Warschau an seine eigene Adresse gesandt zu werden, da er sich dorthin begeben wollte. Als die Firma später die Zahlung der noch ausstehenden 220 zł verlangte und dieserhalb einen Mahnbrief nach Witosław richtete, erwies sich, daß ein Inspektor Popinski dort gänzlich unbekannt war und auch nie dort gewohnt hatte. Die Firma war also einem Schwindler zum Opfer gefallen. Die hiesige Kriminalpolizei bittet um etwaige Angaben, die zur Aufklärung des Betruges und Feststellung des Schwindlers dienen könnten. (Zimmer 71.)

§ Selbstmord verübt hat in der letzten Nacht in seiner Wohnung Elisabethstraße (Śniadeckich) 21 der Eisenbahnbeamte Marjan Szuliga. Man fand ihn heute früh erschossen vor. In einem hinterlassenen Briefe heißt es u. a., der Tod durch eigene Hand sei ihm schon von seiner Geburt an bestimmt gewesen. Danach kann eine gewisse Geistesstörung angenommen werden. Es war erst 21 Jahre alt und unverheiratet.

Bereine, Veranstaltungen u.

Janus. Dienstag, den 12. Mai, 8 Uhr, II. 5845

Schubertchor. Volksliederabend heute, den 9. Mai, abends 8 1/2 Uhr, im Deutschen Theater. Eintrittskarten zu 2, 1 1/2, 1 und 0,75 Blotz in Johannes Buchhandlung und an der Abendkasse. (5998)

Genie Sonabend, 8 Uhr, in Folge durchgeführten Erfolgs: 3. und letztes Warschauer Operettenspielfest im Stadttheater. Zur Aufführung gelangt die größte Attraktion europäischer Operettenspieler, die brillante Operette „Die Gräfin Mariza“ von E. Kallman (dem Komponisten der „Gardasfürstin“ u. „Bajadere“), dargestellt von erstklassigen Operettenspielerinnen. — Herrliche eigene Kostüme, prachtvolle Dekorationen. Große Balletteinlage — Orchesterbegleitung. Im 2. Akt große Humor-Revue — „Auftritten des Pat und Patagon“ — Nachspiel. — Theaterkasse 10—1 und 6—8 1/2 Uhr. Tel. 1188. — Preise der Plätze um 20 Prozent ermäßigt, von 1,60—6,80 zł. (6185)

Montag (Abendmorgen) im Stadttheater: Abschiedsvorstellung der Warschauer Operette: „Die Gardasfürstin“, Operette in 3 Akten von E. Kallman. Im 2. Akt Balletteinlage. — Preise 20 Prozent ermäßigt. — Beginn 8 Uhr. — Karten Theaterkasse. (6185)

Ruder-Club Frithjof. Am Sonntag, den 10. Mai, pünktlich um 10 Uhr vormittags: Auftreten der aktiven Ruderer. (6137)

Aktion! Motorradfahrer! Der hiesige Motorradfahrer-Klub — Klub Motocyklistów, Bydgoszcz — veranstaltet am Sonntag, den 10. 5. 25, um 1.30, einen gemeinsamen Ausflug auf den Motorrädern nach Dytroczek! Abfahrt Plac Wolności. Gänge freundlichst eingeladen. (5904)

Automobilklub Bydgoszcz, Filiale Bydgoszcz. Das für den 10. d. M. vorgesehene Rennen zwischen Solec und Torun kann nicht stattfinden, weil sich die meisten Fahrer unterwegs resp. auf der Posener Meise befinden. Der neue Termin wird in Kürze bekanntgegeben. (6139)

Berein Freundinnen junger Mädchen. Monatsversammlung Montag, den 11. d. M., 4 Uhr, Zivilkassino, bin. Vorträge. Zahlreiches Erscheinen erbeten. (5898)

Frauenchor der Christuskirche. Montag, den 11. 5., Übungsstunde und wichtige Besprechung. (5919)

Gauverband Bromberger Männerchöre. Montag, den 11. Mai, abends 8 Uhr, Zivilkassino, Vorstandssitzung. Pünktliches Erscheinen aller Herren erforderlich. (5900)

D. G. f. A. u. B. Mittwoch, den 13. Mai, spricht im Zivilkassino Herr Dr. Leop. Hirschberg-Berlin über Beethovens „Fidelio“. (S. Anzeige). (6105)

Deutsche Bühne Bydgoszcz, z. z. Die für gestern angekündigte Vorstellung „Königsfinder“ ist eingetretener Hindernisse wegen verschoben worden, und zwar nicht auf morgen, sondern auf den folgenden Sonntag, den 17. Mai. Die nächste Woche bringt ausnahmsweise gleich zwei große Theaterabende am Mittwoch die Erkaufführung der Schlager-Operette „Die Frau ohne Ruß“ von Walter Kollo (sie ist ohne Zweifel die meistgespielte Operette der letzten Saison), und am Freitag endlich wieder ein Gastspiel des Danziger Stadttheater-Ensembles, ebenfalls mit einem vielgespielten Ereignis der heiteren Muse, Klings neuer Komödie „Meiselen“ in der vielgelobten Darstellung durch Dora Ottenburg, Heinz Brede, Gustav Nord, Fritz Blumhoff, Carl Brückel, Carl Kleiner, Werner Krausbauer u. a. Eine Komödie, in der wirklich komödiantische Elemente sind, humorig und mit viel Sinn für Situationskomik. (Gambg. Fremdenbl.) (6141)

Automobilklub Bydgoszcz, Filiale Bydgoszcz. Am Sonntag, den 17. Mai d. J., um 8 1/2 Uhr, findet in Bydgoszcz im Hotel „Pod Orlem“ allgemeine Wahlversammlung des Automobilklub Bydgoszcz, Filiale Bydgoszcz, statt. — Auf der Tagesordnung: 1. Eröffnung der Sitzung; 2. Vorlesung des Protokolls der letzten Sitzung; 3. Bericht des Kassierers für die verlossene Zeit; 4. Bericht der Sportkommission; 5. Bericht des Vorstandes; 6. Wahl eines neuen Vorstandes und neuer Sportkommission; 7. Sekretariatsangelegenheiten; 8. freie Anträge; 9. Schließung der Sitzung. — In Anbetracht dringender Angelegenheiten bitten wir um zahlreiches Erscheinen. (5825)

* * *

*** Rissa (Leszno), 7. Mai.** Während der Feier des Nationaltages ereignete sich beim Umzug des Zapfenkreises durch die Bahnhofstraße ein tragischer Unfall. Ein Bürger kam Opfer fiel. Aus einem Hause hatte der dortige Bewohner zur Verherrlichung des Tages Raketen steigen lassen. Eine verfehlte ihr Ziel nach oben und flog nach dem gegenüberliegenden Hause, aus dem der Schub-

machermeister Plocanik zum Fenster hinausfiel. Die Rakete flog dem Manne ins Auge, drang ins Gehirn und explodierte dort und führte den sofortigen Tod des Unglücklichen herbei.

*** Neutomschel (Nowy Tomysl), 9. Mai.** Vergangene Nacht wurde hier in die Wohnung des Uhrmachermeisters Buchwald ein schwerer Einbruchsdiebstahl verübt. Gestohlen wurden eine goldene Damenarmbanduhr, eine dreifarbige Armbanduhr, eine goldene Brosche, ein goldenes Brillantkollier mit grünen Steinen, ein goldenes Armband, ein goldenes Anhängel und 120 zł bares Geld. Der Gesamtwert der Einbrecherbeute beträgt 1000 zł.

*** Posen (Poznań), 8. Mai.** Fortgesetzt von Laßungen an seinem Fernsprecher ausgesagt war in den letzten vier Wochen ein angesehener Bürger von Gurtichin, indem er alle Augenblicke von unbekannter Seite angerufen und aufs schmerzliche beleidigt wurde. Auf eine beim Telegraphenamt erstattete Anzeige hat dieses die Beobachtung dieses Fernsprecherverkehrs angeordnet, und es ist schließlich gelungen, den anonymen Beleidiger festzustellen. Darauf ist ihm der Fernsprecher gesperrt und eine Anzeige wegen Beleidigung gegen ihn erstattet worden. — Von einem Großfeuer heimgekehrt wurde der Landwirt Nowak in Tarnowo im Kreise Posen. Eine Scheune, ein Schuppen mit Brennmaterial und eine Garage samt dem darin befindlichen Kraftwagen, der den Verkehr zwischen Tarnowo und Posen vermittelte, wurden ein Raub der Flammen. Der Brandschaden beziffert sich auf 16 000 zł.

Unsitlichkeit und Grausamkeit.

Von Dr. Martin Ulbrich,
Direktor der Pfeifferschen Anstalten.

Es ist gewiß kein Zufall, daß das 5. und 6. Gebot nebeneinander stehen. Das eine verbietet den Mord und alles, was damit zusammenhängt, das andere den Ehebruch und die geschlechtlichen Exzesse, die den Mißbrauch der sexuellen Kräfte bedeuten. Diese Zusammenordnung sollen wir nicht übersehen, sondern darüber nachdenken. Wenn es zutrifft, daß die Sünden gesellig leben wie die Mähe, so hat dieses Wort hier eine ganz besondere Bedeutung. Es nachzuprüfen, bietet unsere Zeit reichlich Gelegenheiten. Wir haben heute sowohl eine starke Zunahme der Nothzettelverbrechen, als auch der Sittlichkeitsdelikte. Beide finden sich vereint im Lustmörder, der sein unglückliches Opfer nicht nur schändet, sondern an seinen Todesqualen noch eine besondere Ergötzung findet. Heute dieser Art in großem Stile waren verschiedene, aus der Geschichte bekannte Herrscher wie Nero, der Christenverbrenner, Ludwig von Frankreich, der seine Feinde in nach unten spitz Käfige sperrte, und Zwan der Schreckliche von Rußland, der mit Vergnügen seine Opfer auf Marmortischen lebendig sezerte. Alle drei waren in jüngeren Jahren schamlose Wüstlinge, denen Frauenehre als leichte Ware galt.

Aus diesen Beobachtungen können wir wichtige Winke für die Erziehung schöpfen. Wollen Eltern, daß ihre Kinder einen sittlichen Lebenswandel führen, so mögen sie diese von jeder Rohheit fern halten, und sollen sie keine Rastlöcher werden, dann fördere man in ihnen Scham und Zucht. Ein Verfallmüß auf einer Seite bedeutet halbe Arbeit. Wenn Kinder sich mit Tierquälerei beschäftigen, so werden dabei die mit dem Sexualleben zusammenhängenden Nerven erregt, so daß der frühe Mißbrauch des Sexualapparates begünstigt wird. Pädagogen, die mit schwer erziehbaren Kindern zu tun haben, machen zuweilen die merkwürdigsten Erfahrungen.

Wer der Entartung seiner Zöglinge vorbeugen will, darf nicht unterlassen, beiden Gefahren zusammen zu begegnen. Einmal schärfe er ihnen nachdrücklich ein: „Quäle nie ein Tier zum Scherz, denn es fühlt wie du den Schmerz!“ Dann aber predige er ihnen auch eindringlich: „Du darfst niemals etwas tun, dessen du dich in Unwesenheit edler Menschen schämen würdest.“

Unsere Zeit krankt geradezu an den Sünden der Rohheit und Unsitlichkeit. Beide sind nicht in letzter Linie eine Folge des langen Krieges, der einmal vielen innerlich ungefestigten Leuten die Mordwaffe in die Hand drückte, dann aber Gelegenheit gab, sich in wilden Exzessen auszutoben, woran in der Heimat sie straffe Polizeivorschriften verhielten. Ein kürzerer, mit siegreichen Taten ausgefüllter Krieg wird die Herzen erheben und ein Volk fördern. Je länger aber sich das Ringen hinzieht, und je öfter der Staat, um die Lücken auszufüllen, zu den Minderwertigen greift, um so trauriger werden die Folgen sein. Die Völker der Welt sind krank vom Scheitel bis zur Sohle. Diese schmerzlichen Erscheinungen werden aber nicht damit gebessert, daß der Strafrichter immer mehr Leute in die Gefängnisse und Zuchthäuser schiebt, sondern es muß mit einer neuen, tiefgründigen Erziehung begonnen werden, welche unsern Nachwuchs zu Menschlichkeit und Sittlichkeit, zu Nächstenliebe und Reinheit zurückführt. Das ist aber nur möglich durch intensive Einpflanzung und Pflege der Religion und der damit verbundenen Gottesgebote. Dazu taugt ganz besonders der kategorische Imperativ in der negativen Form: Du sollst nicht! Damit wird ein starker Zaun und eine feste Mauer gebaut, die niemand durchbrechen darf. Es gehört dazu aber auch ein hochgespanntes Verantwortlichkeitsgefühl der Erzieher, die nicht bloß durch Worte, sondern auch durch ihre ganze Persönlichkeit und durch ihren Wandel anspornend und zuchtend wirken. Die Aufgabe ist groß und schwer, aber um so herrlicher der Erfolg. Die Jugendlichen von heute sind die Männer und Frauen von morgen, in deren Händen dann das Schicksal von Völkern und Ländern liegt.

Sie haben es nicht mehr nötig

wie in der Kriegszeit gebrannte Gerste, die keinen Nährwert besitzt und infolgedessen in jedem Falle zu teuer bezahlt wird, zu trinken! Der echte **Kathreiners Riepp Malzsaft** ist schon lange wieder in alter Friedensqualität überall zu haben — — —

6092

Der Gehalt macht's!

Hauptkreditgeber: Gotthold Starke, verantwortlich für den gesamten redaktionellen Inhalt: Johannes Krue; für Anzeigen und Reklamen: C. Przanowski; Druck und Verlag von A. Dittmann G.m.b.H., sämtlich in Bromberg.

Die heutige Nummer umfaßt 16 Seiten einschließlich „Der Hausfreund“ Nr. 69.

Billige Pfingstpreise! + Donstagung

Strümpfe:

Kinderstrümpfen „Wollrand“	Auslandsw.	0.95
Herrenstrümpfen „Seidenflos“		1.25
Damenstrümpfe „Seidenflos“		1.95
Damenstrümpfe „la Seidenflos“		2.50
Damenstrümpfe „Nixenhaut“		3.00

Leder Schuhe:

Damen Schuhe, Chevreau, nur schwarz	9.75
D. Spangenschuhe, schwarz, braun	18.50
D. Lackschuhe, alte und neue Formen	18.50
Herrenschuhe, Box calf auch Chevreau	18.50
Damen-Lackschuhe, Handarbeit	25.00

Blusen:

Weisse Leinenblusen „Jumper“	5.75
Weisse Matrosenblusen „la Reinen“	6.75
Weisse Volleblusen „reich bestrickt“	9.75
Weisse Kattunblusen „Filet“	12.50
Crêpe de Chine-Blusen, hell u. dunkel	14.50

Aleider:

Kinderkleider, hell und dunkel	3.75
Damenkleider, hell und dunkel	7.50
Aleideröde, einfarbig und farbig	9.75
Cheviotkleider, Treppengarnitur	14.50
Damenkleider „Wachseide“	19.50

Mäntel :: Kostüme:

D.-Mantel „Covercoat“, Seidenfutter	28.50
D.-Mantel „Tuch“, Seidenfutter	38.50
D.-Mantel „la Tuch“, Seidenfutter	48.50
D.-Kostüm, blau u. farb., Seidenfutter	58.00
D.-Kostüm, „Gardine“, Schneiderarb.	78.00

Tennisschuhe:

	20/24	25/29	30/34	35/39	40/45
Lederohle	2.50	3.00	3.50	4.00	4.50
Gummiohle	3.00	3.75	4.50	5.25	6.00

Leder-Sandalen:

	18/20	21/23	24/26	27/29	30/32	33/35	36/38	39/41
	3.50	4.00	4.50	5.00	5.50	6.00	6.50	7.00

Mercedes, Mostowa 2,

Schuh- und Konfektionshaus. 6093

Unter Hühneraugenfolium

ist seit gut 30 Jahren erprobt als wirksam und preiswert. 5083

Donstagung

Da mein Sohn jahrelang schwer an Epilepsie, Fallsucht u. Krämpfen gelitten und schon über 10 Jahre gesund ist, so gebe aus Dankbarkeit unentgeltl. Auskunft, wie dieselbe behandelt wurde. 5796

Ludwig Weiß, Wülheim a. d. Ruhr, Kulenstraße 1.

Einbruchssichere Schlösser
Hahn-Heimschutz
Schlosssicherungen, Schlosssperrern
Teerfreie Ruberoid-Bedachung
Wirtschafts-Wagen
Dezimal-Tischwagen
Personen-Wagen

M. Rautenberg & Ska.
Bydgoszcz,
Jagiellońska 11. Telefon 1430.
Analysen- u. Goldwagen
Gewichte lose und im Etui. 5564
Reichsgetreideprober.

Veltener Schamotte-Kacheln
Transport. Kachelöfen
Zirkulat.-Fabriköfen
Wächter-Kontrolluhren
Einrichtung
von Laboratorien.

Rechtsbüro
Karol Schrödel
Nowy Rynek 6, II. 5906

erled. sämtl. Gerichts-, Hypotheken-, Strafsachen, Optanten-Fragen, Genossenschafts-Kontrakte, Verwaltungs-Angelegenheit., übernimmt Regelung v. Hypotheken, iegl. Korrespondenz, schlicht stille Afforde ab.


Brennabor
Für Geschäft und Beruf
Für Sport und Erholung
Das beste Rad
General-Vertretung
für Pommern und Bezirk Bydgoszcz
Fahrrad-Großhandlung 6101

Willy Jahr, Bydgoszcz
Dworcowa 18b, I. Telef. 1525.
Beste und billigste Bezugsquelle für
Fahrrad-Ersatzteile u. Zubehör.
Kataloge u. Preislisten an Händler gratis u. franko.

Sommersprossen
verschwinden einzig sicher u. spurlos durch
Reichels „Creme Isoli“
d. üb. 30 Jahre bewährte Radikalmittel. Unschädlichkeit garant. Taus. Anerkennungen.
„Creme Olana“
Homogener Hautnährstoff, auf biolog. Grundl. hergestellt, gegen Gesichtsrünzeln u. Faltenbildung, welke und erschaffte Haut.
„Creme Benzoë“
verjüngt jed. Gesicht u. Jahrzehnte u. erhält Jugendschönheit u. Anmut b. ins hohe Alter.
Lenclos Busenwasser
das Mittel zur Erlangung ein. üppigen, formvollendeten, schönen Büste. 6100
Zu haben nur in Minerva-Drogerie, Bydgoszcz, Sniadeckich 42a.

10 Waggon
prima Portland Cement
„Marie Wyjola“, Grodziesi, Wiel auf Bydgoszcz rollend, a. Original-Syndikatspreise gibt bei günstigen Zahlungsbedingungen ab 6119
C. J. Targowski i Ska.,
Dworcowa 34/35, Telefon 1273


In unserer
Sonder-Abteilung
find. Sie stets eine sehr große Auswahl bei anerkannt billg. Preisen in
eisernen
Kind-Bettgestellen
eisern. Bettgestell
für Erwachsene
Matratzen
Waschtischen
F. Kreski, ul. Gdańska 7
Gründungsjahr 1868. 2565

K. S. AUTO, BYDGOSZCZ
Dworcowa 32 :: Tel. 815.
Vertretung der Fa. „Brzeskiauto“ A. G., Poznań,
empfiehlt Automobile „FIAT“ für sämtl. Zwecke bei günstigen Regulierungsbedingungen. 5900
Stets Gelegenheitskäufe verschiedener Fabrikate.

KUNSTMÖBELFABRIK

Einzelmöbel

Fabrik und Tapezierwerkstatt

PODGORNA 26

TEL. 78

Qualitätsarbeit



FR. HEGE
BYDGOSZCZ

GEGRÜNDET 1817

WOHNUNGSEINRICHTUNGEN

Stilmöbel

Ausstellungshaus

DŁUGA 24

TEL. 78

Keine Massenware 5565

! Umsonst !

Jede Dame, welche ihr ausgefärbtes Haar zu Demitter, Bydgoszcz Król, Radwigi 5 bringt, erzielt einen hohen Preis oder erhält dafür 5507

Haarneke.

Höchstpreise

zähle ich für sämtliche Felle und Rohhaare. Gerbe u. färbe all. Arten fremd. Felle. Habe ein Lager in gefärbt. u. Naturfellen. Wilczak, Malborska 13.

Villa Otto, herrl.

in d. Nähe d. Kurparks, nimmt Kurgäste auf. Elegante Zimm. Ausgezeichnete Küche. 6027
Rudowa, Kr. Głog.

Sanatorium

Friedrichshöhe

Telephon 26 Obornik bei Breslau für innerlich Kranke, Nervenranke u. Erholungsbedürftige. Geistesranke ausgeschlossen. Abt. für Zucker- und Stoffwechselranke, Insulinkuren. 4499
Tagespflanzsatz:
I. Kl.-Zim., Pens., Kur u. Arzt 10-12 M. II. „ „ „ „ „ 7 M.
„ Chefarzt und Besitzer:
Dr. F. Köbisch, Nervenarzt.
Dr. med. Günther Espert, Facharzt f. innerlich Kranke. — Prospekte
Das ganze Jahr geöffnet.

Möbel auf Raten!

Kompl. Einrichtungen, einzelne Möbel, Sofas, Chaiselongues, Matratzen
Liefert zu allgünstig. Preisen 5539

Julian Nowak, Gzpitalna 8.

Erfahr. Lehrerin erl. polnische und franzö. Konversationsstunden. Neue u. schnelle Methode (Versteht deutsch) Meld. Gdańska 44, II. Ifts., von 5-7. 3869

Bad Salzbrunn

in Schlesien

bei:

Katarrhen
Asthma
Nieren



Gicht
Zucker
Nerven

Größter Gelpplatz Deutschlands

Prospekte durch die Badedirektion

Schlesisches Moorbad Ustron

an der Weichsel, in den Beskiden, 354 m ü. d. M.

Angezeigt bei Frauenleiden, Rheumatismus, Gicht, Arthritis deformans, Ischias, Neuralgie, Exsudaten, Blutarmut u. a.

Badearzt Dr. E. Sniegon.
Eigene Moorlager. Modernes Kurhaus und Kurhotel. Herrliche, gesunde Lage. Mäßige Preise.

Geöffnet v. 15. Mai b. Ende September.

In der Vor- u. Nachsaison Preisnachlaß.

Auskünfte erteilt die Badeverwaltung. 5806

Photogr. Kunst-Anstalt

F. BASCHE, Bydgoszcz-Okole
Spezialit.: Kinderaufnahmen
Zur Kommunion u. Einsegnung anerkannt gute Arbeiten.
Nach außerhalb vorherige Bestellung. 3863


Kennerprobel
Zum halben Preise
haben Sie
Liköre und Brantweine durch Selbstbereitung mit
Original Reichel-Essenzen
Diese kaufen Sie bestens in der Minerva-Drogerie, Sniadeckich 42a.
Dr. Reichels Rezeptbüchlein daselbst umsonst.
Belieferung auch an Destillateure. 5755

Jetzt sollen
wie alljährlich die derzeitigen Bestände hervorragender schöner
Herren- und Damen-
Pelze
Pelzjacken, Pelzwaren
um eine Konservierung derselben zu vermeiden, nach Möglichkeit geräumt werden.
Die Preise, die nur für die Vorräte gelten, sind derartig niedrig, daß sie als verlockend billig bezeichnet werden müssen.
Angezahlte Stücke können reserviert werden. 5691
Jeder Einkauf ein Gewinn für Sie!
Spitzer
Danzig Gerbergasse 1-121.

Aug. Florek
Jezuicka 14 Lederhandlung Tel. 1830
Große Auswahl in
Oberleder und Sohlenleder Sattlerleder 6095
Croupen, Ausschnitten Riemenroupons
Möbelleder Geschirrbeschlüge in Neu-
Pantinenleder silber und Tombak
Sattler-Bedarfsartikel
Kunstmöbelle, Sprungfedern und Polster-Material.

An unsere
Kunden!
Hierdurch geben wir bekannt, daß wir die Fabrikation von
Konfitüren
aufgenommen haben.
Unser vornehmstes Ziel ist es: bei hervorragender Qualität zu billigen Preisen zu liefern. 3881
Verlangen Sie sofort Preisliste und Muster.
Herrmann Thomas
Toruń.